



# INSTRUCTION MANUAL

## PANINI MAKER



MODEL **B30202L7A**

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE AND RETAIN IT FOR FUTURE REFERENCE



# CONTENTS

---

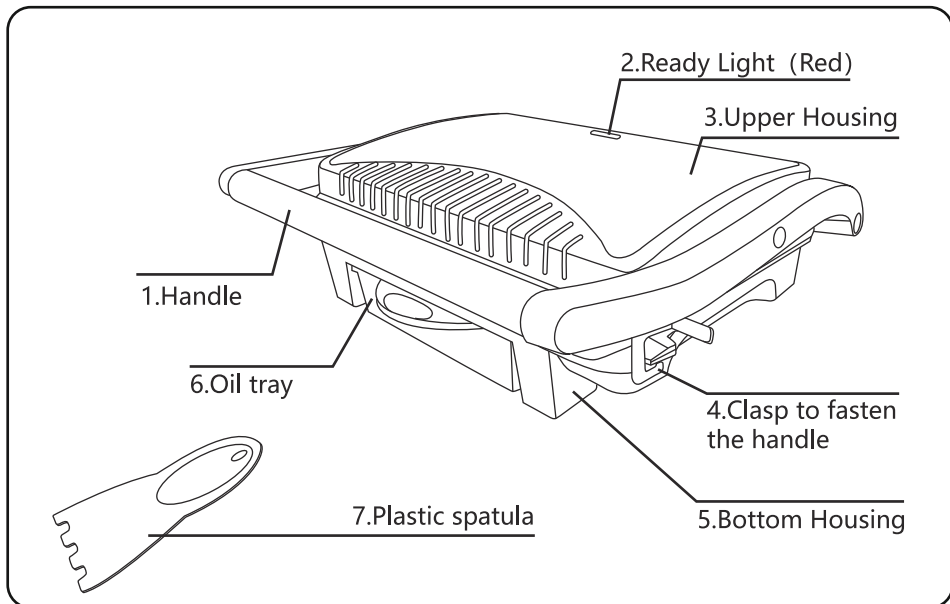
<b>EN</b>	01-05
<b>ES</b>	06-10
<b>PL</b>	11-15
<b>IT</b>	16-20
<b>DE</b>	21-25
<b>NL</b>	26-30
<b>FR</b>	31-35
<b>PT</b>	36-40
<b>HU</b>	41-45
<b>SK</b>	46-50
<b>SV</b>	51-55
<b>CS</b>	56-60
<b>EL</b>	61-65
<b>RO</b>	66-70
<b>DA</b>	71-75
<b>NO</b>	76-80

# IMPORTANT SAFEGUARDS

1. **READ ALL INSTRUCTIONS**
2. This appliance is household use only.
3. Do not touch hot surfaces, use handles or knobs.
4. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or cooking unit in water or any other liquid.
5. Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. When unplug, always hold the plug and never pull the cord.
7. Do not operate any appliance with a malfunction or has been damaged in any manner. In order to avoid the risk of an electric shock, never try to repair the Panini maker by yourself. Take it to an authorized service station for examination and repair. An incorrect reassembly may cause a risk of electric shock when the Panini Maker is used.
8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electrical shock, or risks of injury to person.
9. Do not use outdoors or for commercial purposes.

10. Do not let power cord hang over the edge of the table or the counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place the appliance on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
12. Unplug the unit immediately after use.
13. Do not intend to operate by means of an external timer or separate remote-control system.
14. Please be careful when moving an appliance.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## DESCRIPTION



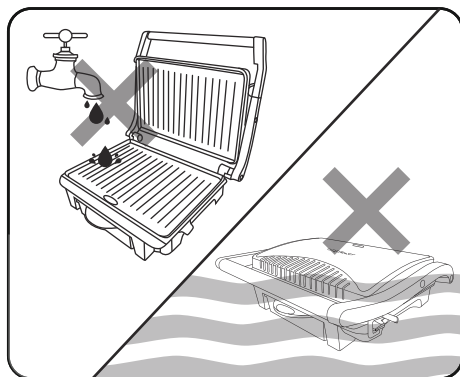
## SPECIFICATION

Model No.	B30202L7A
Voltage	220-240V ~
Frequency	50/60Hz
Power	1000W

## BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging
2. Clean the Cooking Plate by a damp cloth, then dry it.

**WARNING: DO NOT IMMERSE THE UNIT INTO WATER AND DO NOT PUT THE COOKING SURFACE UNDER RUNNING WATER.**



3. For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.

**Notice:** When your Panini Maker is used for the first time, it may emit slight smoke or odor. This is normal with many heating appliances and does not affect the safety of your appliance.

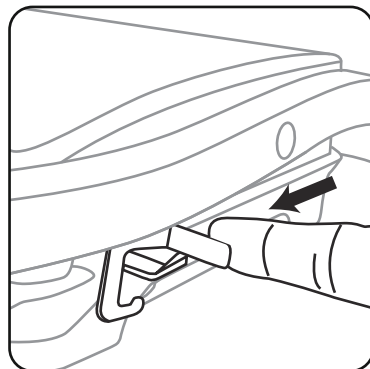
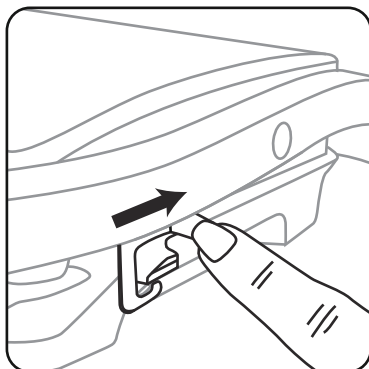
## HOW TO USE

This Panini Maker starts heating as soon as power on and the indicator light will go on at the same time. When it reaches a certain temperature, the indicator goes off and the appliance begins to cool until the temperature decreased to a certain point, then it will heat up again and repeat in this way.

1. Close the Panini Maker and plug it into the power supply, you will notice that the red ready light will be illuminated, which indicates that the Panini Maker is preheating.
2. It takes about 3 minutes to reach the baking temperature; the ready light will go off at the same time.
3. Raise cover, put the sandwich, meat or other foods on the cooking plate.

**WARNING!** Burn Hazard. Exterior becomes hot. Use an oven mitt when cooking.

4. Close the Panini Maker and fasten the handle by pushing the clasp inward.
5. Cook for about 3 to 8 minutes, push the clasp outward to unlock the cover, then use an oven mitt and carefully lift cover and check food to see if it is cooked to desired doneness. If additional cooking time is needed, lower cover again and lock it.
6. When the foods are ready, unlock the cover and use the handle to open it. Remove the food with the help of a plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these may cause damage to the non-stick coating of the cooking plate.
7. Once you finished cooking, disconnect the power and leave unit open to cool.

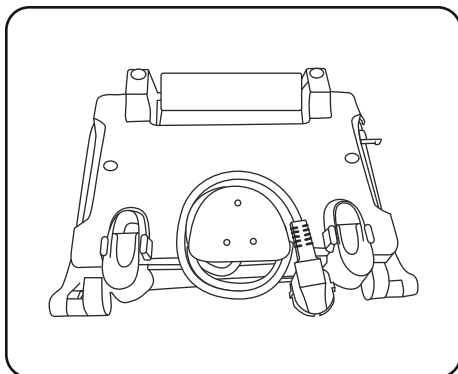


## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Always unplug the Panini Maker and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when it is slightly warm. There is no need to disassemble it for cleaning. Never immerse the appliance in water or place it in dishwasher.
2. Wipe cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For sticky food residue, squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue then clean with a non abrasive plastic scouring pad or place wet kitchen paper over the cooking plate to moisten the food residue.
3. Do not use anything abrasive cleaner which can scratch or damage the non-stick coating.
4. Do not use metal utensils to remove food residue, they will damage the non-stick surface.
5. Wipe the outside of the Panini Maker with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, they will damage the finish.

## STORAGE

- Always unplug the appliance before storage.
- Always make sure the appliance is cool and dry before storage.
- The power cord can be wrapped around at the bottom of base for storing.



## DISPOSAL



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

WARRANTY: 2 YEARS



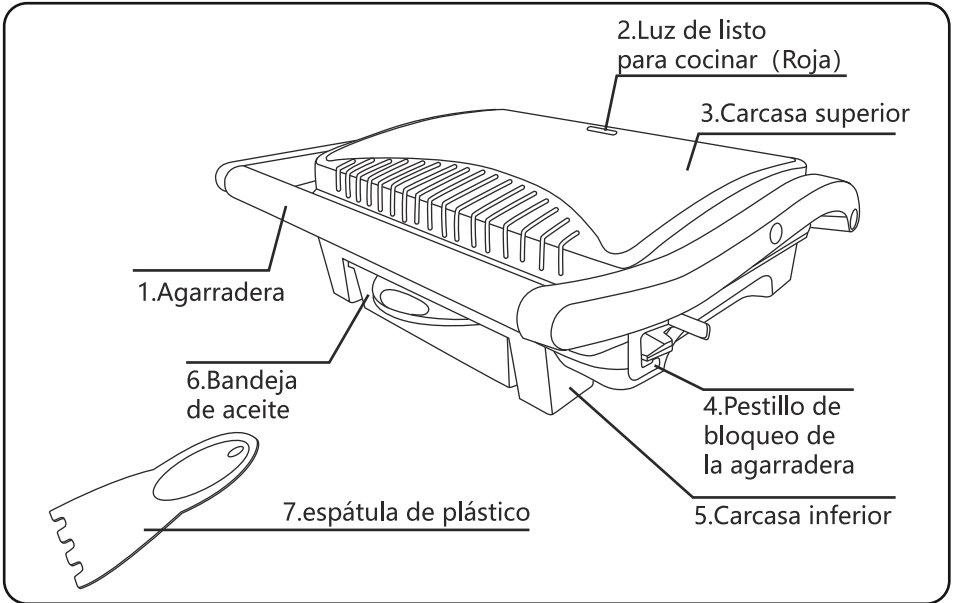
# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES**
2. Este aparato está diseñado para un uso doméstico únicamente.
3. No toque las superficies calientes. Use las agarraderas.
4. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, nunca sumerja el cable, enchufe o la unidad en agua u otros líquidos.
5. Extreme la precaución cuando use la plancha cerca de los niños.
6. Desenchufe el aparato cuando no vaya a usarlo y antes de lavarlo. Nunca tire del cable para desenchufarlo.
7. No use el aparato si está dañado o no funciona correctamente. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no intente reparar la Plancha Grill usted mismo. Llévela a un centro autorizado para que la examinen y reparen. Un montaje incorrecto podría causar una descarga eléctrica al usar la Plancha Grill.
8. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar un incendio, descarga eléctrica o causar lesiones al usuario.
9. No lo use al aire libre ni con fines comerciales.
10. No deje que el cable eléctrico cuelgue del

borde de la mesa ni toque superficies calientes.

11. No coloque la plancha cerca de un quemador de gas o eléctrico ni de un horno.
12. Desenchufe la unidad cuando haya terminado de usarla.
13. No intente accionar el producto con un temporizador externo o con un mando a distancia.
14. Extreme la precaución cuando mueva el aparato.
15. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarlas a cabo los niños sin supervisión.

## IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



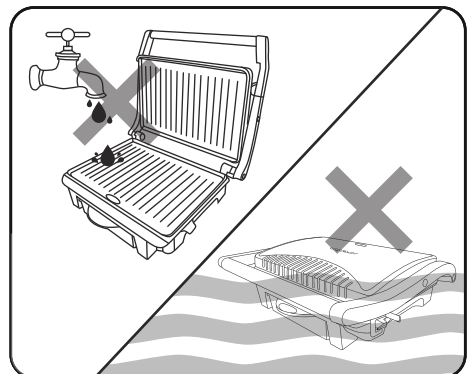
## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo N°	B30202L7A
Tensión	220-240V ~
Frecuencia	50/60Hz
Potencia	1000W

## ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire el embalaje
2. Lave las placas grill con una esponja o trapo humedecido con agua templada y séquelas después.

**NO SUMERJA LA UNIDAD EN AGUA, NI ECHE AGUA DIRECTAMENTE SOBRE LAS SUPERFICIES DE COCCIÓN.**



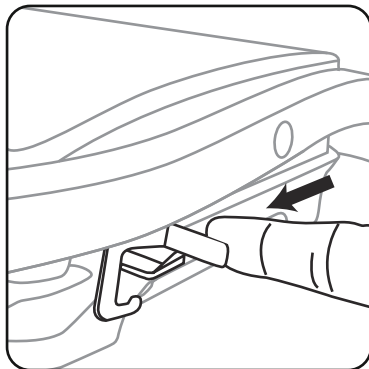
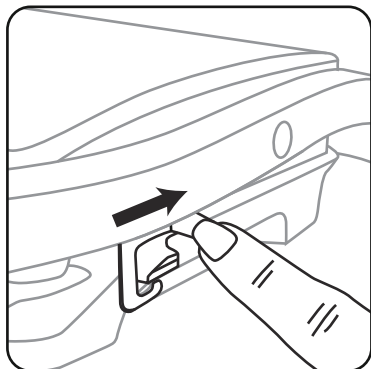
3. Para un mejor resultado, cubra las superficies ligeramente con aceite de cocina o spray para cocinar.

**A tener en cuenta:** Cuando la Plancha Grill se calienta por la primera vez, puede despedir una pequeña cantidad de humo o un olor extraño. Es totalmente normal y sucede con la mayoría de aparatos calefactores. Esto no pone en riesgo la seguridad del aparato

## CÓMO USAR EL APARATO

La plancha Grill empieza a calentarse cuando la enchufa a la corriente eléctrica y se enciende el indicador. Una vez que alcanza una cierta temperatura, el indicador se apaga y la unidad comienza a enfriarse hasta que la temperatura baja hasta cierto punto, y entonces vuelve a calentarse de nuevo.

1. Cierre la Plancha Grill y enchúfela a la corriente eléctrica. La luz de encendido y de listo para cocinar se encenderá para indicarle que la plancha ha comenzado el precalentamiento
2. Tardará 3 minutos aproximadamente en alcanzar la temperatura de cocción, la luz de preparado se apagará.
3. Abra la Plancha Grill, y coloque el panini, la carne u otros alimentos sobre la placa de cocción.  
**¡ATENCIÓN!** Riesgo de quemaduras. La parte exterior también estará muy caliente. Utilice un guante de cocina para manipular el aparato.
4. Cierre la Plancha Grill con el pestillo de bloqueo.
5. Deje que los alimentos se cocinen entre 3 y 8 minutos y luego retire el pestillo para poder abrir la plancha. Utilice un guante de cocina para levantar la cubierta y comprobar que los alimentos estén a su gusto. Si necesitan más tiempo, vuelva a cerrar la tapa.
6. Cuando haya terminado de cocinar los alimentos, use la agarradera para abrir la tapa. Retire los alimentos con la ayuda de una espátula de plástico. Nunca use tenazas o cuchillos de metal que podrían dañar la capa antiadherente de la placa de cocción.
7. Cuando haya terminado de cocinar, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica y deje que se enfríe

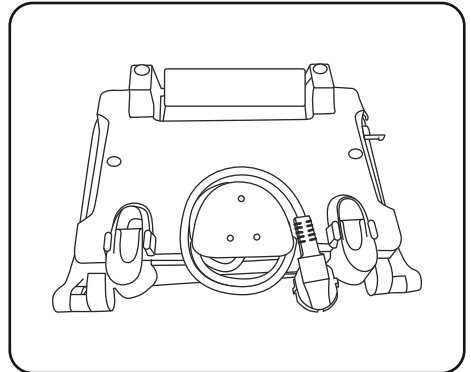


## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe siempre la Plancha Grill y deje que se enfríe antes de lavarla. Es más fácil lavar la unidad cuando aún conserva un poco de calor. No es necesario desarmar la Plancha Grill para lavarla. Nunca la sumerja en agua ni la lave en el lavavajillas.
2. Pase un trapo suave por la placa de cocción para retirar los restos de comida. Si los restos de comida se han adherido a la superficie, rocíelos con agua templada y detergente y retírelos con un estropajo no abrasivo, o coloque papel de cocina húmedo sobre la plancha para humedecer los restos de comida.
3. No use ningún abrasivo que pueda rayar o dañar la capa antiadherente.
4. No retire los alimentos con utensilios metálicos que podrían dañar la superficie antiadherente.
5. Pase un trapo húmedo por la parte exterior de la Plancha Grill. No lave la parte exterior con un estropajo abrasivo o metálico pues podría dañar el acabado. No lo sumerja en agua u otros líquidos.

## ALMACENAMIENTO

- Desenchufe siempre la Plancha Grill antes de guardarla.
- Asegúrese siempre de que la Plancha Grill está fría y seca antes de guardarla.
- Puede enrollar el cable eléctrico alrededor de la base de la Plancha Grill.



## RECICLAJE DEL PRODUCTO



Este símbolo indica que producto no debe tirarse a la basura doméstica. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario. Deposite este producto en el punto limpio de su localidad o contacte con la tienda donde compró el producto, ellos podrán ocuparse de llevar el producto al lugar apropiado.

**GARANTÍA:** 3 años cuyo origen de defecto sea de fabricación.

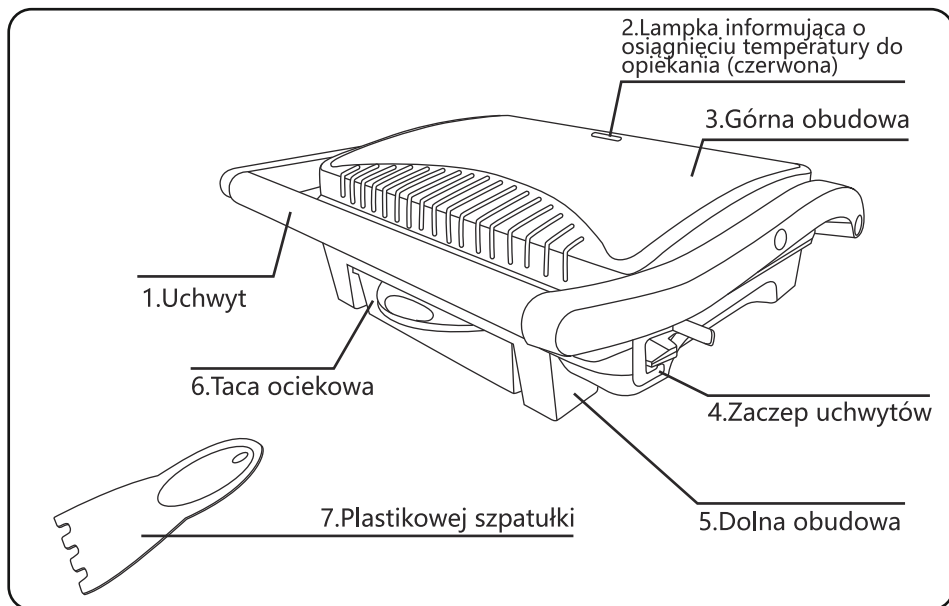
## WAŻNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

1. **PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE**
2. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
3. Nie dotykaj gorących powierzchni - używaj uchwytów.
4. Aby zapobiegać ryzyku jakim jest porażenie prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.
5. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
6. Odłącz urządzenie od zasilania gdy nie jest używane oraz przed czyszczeniem. Podczas odłączania zawsze trzymaj za wtyczkę - nigdy nie ciągnij za przewód.
7. Nie używaj żadnego urządzenia, które nie działa prawidłowo lub w jakikolwiek sposób jest uszkodzone. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać opiekacza. Zabierz go do autoryzowanego serwisu w celu naprawy. Nieprawidłowe ponowne złożenie urządzenia może spowodować ryzyko porażenia prądem podczas użytkowania.
8. Stosowanie akcesoriów, które nie są zalecane przez producenta może spowodować pożar,

porażenie prądem elektrycznym lub ryzyko powstania obrażeń ciała.

9. Nie używaj na zewnątrz ani w celach komercyjnych.
10. Upewnij się, że przewód zasilający nie zwisa nad krawędzią stołu lub blatu ani nie dotyka gorących powierzchni.
11. Nie umieszczaj urządzenia na gorącym palniku gazowym lub elektrycznym lub w piekarniku ani w jego pobliżu.
12. Odłącz urządzenie od zasilania natychmiast po użyciu.
13. Nie używaj przy pomocy zewnętrznego zegara lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
14. Zachowaj ostrożność gdy przenosisz urządzenie.
15. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub braku doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod nadzorem oraz gdy otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją zagrożenia wynikające z używania urządzenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie może być wykonywana przez dzieci bez nadzoru.

## OPIS



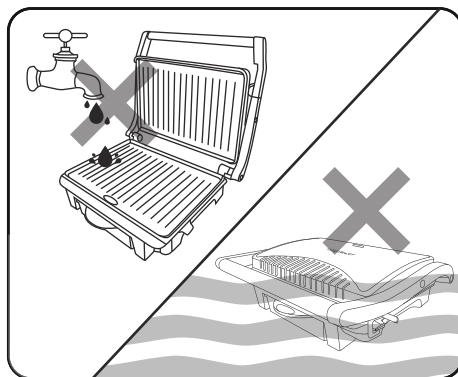
## SPECYFIKACJE

Model Nr.	B30202L7A
Napięcie	220-240V ~
Częstotliwość	50/60Hz
Moc	1000W

PRZED PIERWSZYM  
UŻYCIEM

1. Odpakuj urządzenie.
2. Wyczyść płyty grzewcze wilgotną szmatką, a następnie je wysusz.

**UWAGA! NIE WOLNO ZANURZAĆ URZĄDZENIA I UMIESZCZAĆ POWIERZCHNI GRZEWCZEJ POD BIEŻĄCĄ WODĄ.**





3. W celu uzyskania najlepszych rezultatów należy pokryć płyty grzewcze niewielką ilością oleju do smażenia.

**Uwaga:** Przy pierwszym użyciu opiekacza może pojawić się lekki dym lub nieprzyjemny zapach. Jest to normalne w przypadku wielu urządzeń grzewczych i nie wpływa na bezpieczeństwo urządzenia

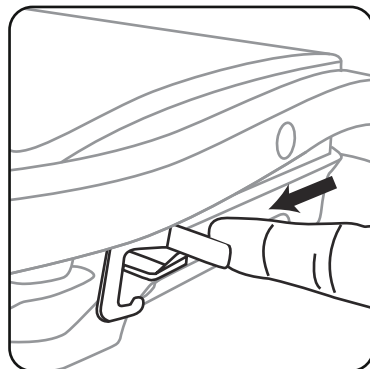
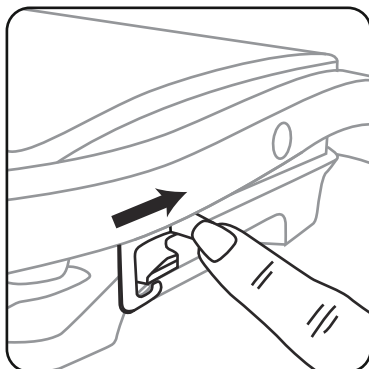
## JAK UŻYWAĆ

Opiekacz zacznie się nagrzewać natychmiast po podłączeniu do zasilania i jednoczesnym zapaleniu się lampki. Gdy osiągnie określoną temperaturę, lampka zgaśnie, a urządzenie zacznie się ochładzać, aż temperatura spadnie do określonego poziomu, następnie ponownie zacznie się nagrzewać itd.

1. Zamknij opiekacz i podłącz go do zasilania. Zauważysz, że zaświeci się czerwona lampka informująca o stanie gotowości, co oznacza, że opiekacz jest nagrzewany.
2. Osiągnięcie temperatury opiekania zajmuje około 3 minut; lampka informująca o stanie gotowości zgaśnie gdy osiągnięta zostanie żądana temperatura.
3. Podnieś pokrywę, umieść pieczywo, mięso lub inne produkty na płycie opiekacza.

**UWAGA!** Zagrożenie oparzeniem. Urządzenie jest gorące również z zewnątrz. Podczas opiekania używaj rękawicy kuchennej.

4. Zamknij opiekacz i zahacz uchwyt, wciskając zapięcie do środka.
5. Opiekaj przez około 3 do 8 minut, pociągnij zaczep do siebie aby odblokować pokrywę. Następnie używając rękawicy kuchennej ostrożnie podnieś pokrywę i sprawdź poziom spieczenia. Jeśli wymagane jest dalsze opiekanie ponownie opuść pokrywę i zablokuj ją.
6. Po zakończeniu opiekania otwórz pokrywę przy pomocy uchwytu. Wyciągnij zawartość za pomocą plastikowej szpatułki. Nie używaj metalowych szczypiec ani noża, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie nieprzywierającej powłoki płyty grzewczej.
7. Gdy zakończysz używać urządzenia odłącz zasilanie i pozostaw urządzenie otwarte, aby ostygło.

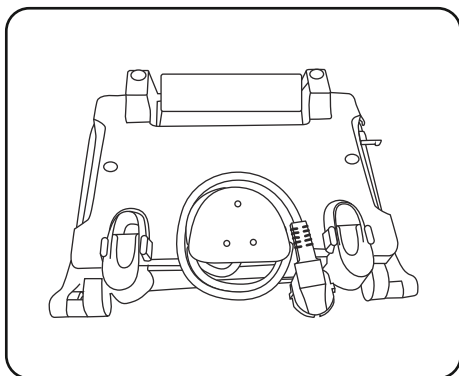


## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zawsze odłączaj opiekacz i pozwól by ostygnął przed czyszczeniem. Urządzenie jest łatwiejsze do czyszczenia, gdy wciąż jest lekko ciepłe. Nie ma potrzeby demontowania urządzenia do czyszczenia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie umieszczaj go w zmywarce.
2. By usunąć resztki jedzenia wytrzyj płyty grzewcze miękką szmatką. Gdy resztki jedzenia przywarły do płyt wyciśnij na nie niewielką ilość ciepłej wody z płynem do naczyń i przetrzyj płyty gąbką do mycia naczyń. Aby z łatwością usunąć resztki jedzenia, które przywarły do płyty możesz umieścić na nich mokry ręcznik papierowy i odczekać by odmokły.
3. Nie używaj żadnych ściernych środków czyszczących, które mogłyby porysować lub uszkodzić powłokę nieprzywierającą.
4. Nie używaj metalowych sztućców do usuwania resztek jedzenia, ponieważ mogą uszkodzić nieprzywierającą powierzchnię.
5. Wytrzyj zewnętrzną powierzchnię opiekacza wilgotną szmatką. Nie czyść obudowy opiekacza za pomocą ściereczki z powierzchnią ścierną ani przy użyciu wełny stalowej, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię opiekacza.

## PRZECHOWYWANIE

- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przechowywaniem.
- Zawsze upewnij się, że urządzenie jest ostudzone i suche przed przechowywaniem.
- Przewód zasilający można owinąć wokół podstawy urządzenia w celu wygodniejszego przechowywania.



## UTYLIZACJA



Oznaczenie to wskazuje, że urządzenie nie może zostać wyrzucone razem z innymi odpadami z gospodarstw domowych w całej UE. Aby zapobiec możliwym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego spowodowanym niekontrolowanym usuwaniem odpadów oddaj urządzenie do recyklingu w celu promowania ponownego wykorzystania zasobów. Aby pozbyć się zużytego urządzenia, skorzystaj z systemów zwrotu i punktów odbioru lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiłeś urządzenie. Zabierze on zużyte urządzenie i podda bezpiecznemu dla środowiska recyklingowi.

GWARANCJA: 2 LATA

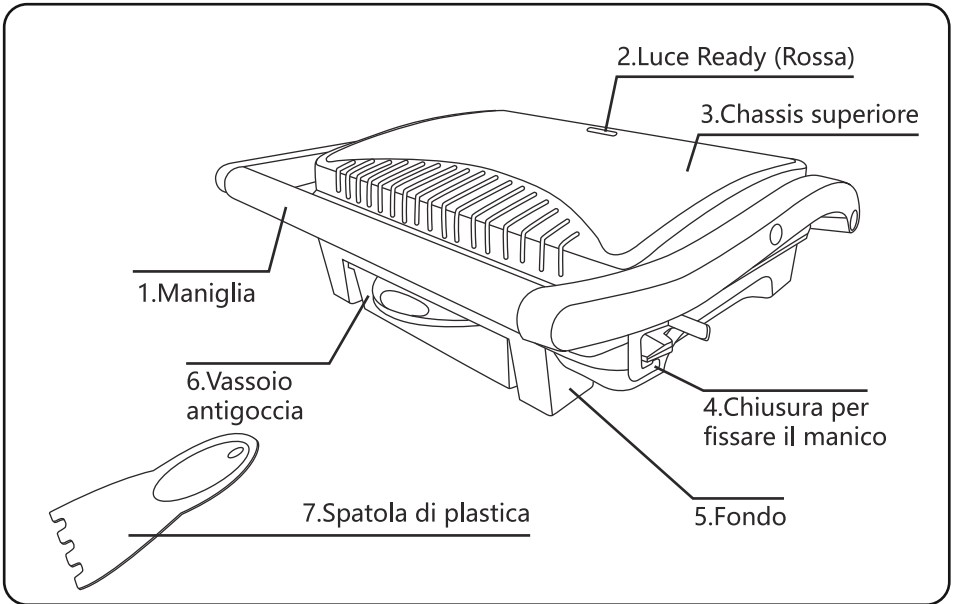
# MISURE DI SICUREZZA IMPORTANTI =

## 1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI

2. Questo apparecchio è solo per uso domestico.
3. Non toccare le superfici calde, utilizzare maniglie o manopole.
4. Per proteggersi dal rischio di scariche elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'unità di cottura in acqua o altri liquidi.
5. È necessaria una attenta supervisione quando l'apparecchio viene usato da o vicino da bambini.
6. Scollegare dalla presa quando non in uso e prima della pulizia. Per scollegare tenere sempre la spina e non tirare mai il cavo.
7. Non utilizzare l'apparecchio se ha un malfunzionamento o è danneggiato in qualsiasi modo. Al fine di evitare il rischio di una scossa elettrica, non provare a riparare la piastra per Panini da soli. Portarla in un centro di assistenza autorizzato per l'esame e la riparazione. Un riassettaggio errato può causare il pericolo di scosse elettriche quando si utilizza la piastra per panini.
8. L'utilizzo di accessori non raccomandati dal produttore può provocare incendi, scosse elettriche, o lesioni alle persone.

9. Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali.
10. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo del tavolo o dal bancone, o entri in contatto con superfici calde.
11. Non posizionare l'apparecchio sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici o un forno caldo.
12. Scollegare l'unità immediatamente dopo l'uso.
13. Non avviare per mezzo di un timer esterno o un sistema di comando a distanza separato.
14. È necessario fare attenzione quando si sposta un elettrodomestico.
15. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza esperienza e conoscenza purché siano controllati o istruiti all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendano i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere fatte da bambini senza sorveglianza.

## DESCRIZIONE



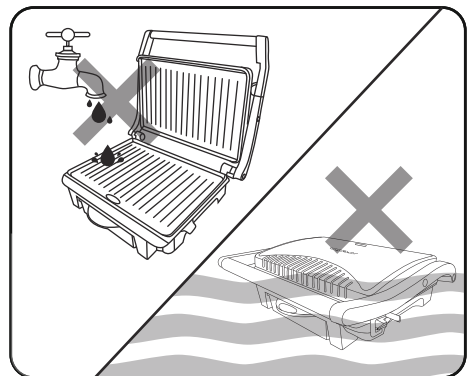
## SPECIFICHE

Modello numero:	B30202L7A
Voltaggio	220-240V ~
Frequenza	50/60Hz
Energia	1000W

## PRIMA DELL'USO

1. Rimuovere tutti gli imballaggi
2. Pulire la piastra di cottura con un panno umido, quindi asciugare.

**ATTENZIONE: NON IMMERGERE L'UNITÀ IN ACQUA E NON METTERE LA SUPERFICIE DI COTTURA SOTTO L'ACQUA CORRENTE.**



3. Per ottenere i migliori risultati, cospargere le piastre di cottura con un piccolo goccio di olio prima della cottura

**Nota:** quando la piastra per panini viene utilizzata per la prima volta, può emettere fumo o un leggero odore. Questo è normale in molti apparecchi di riscaldamento e non pregiudica la sicurezza del vostro apparecchio.

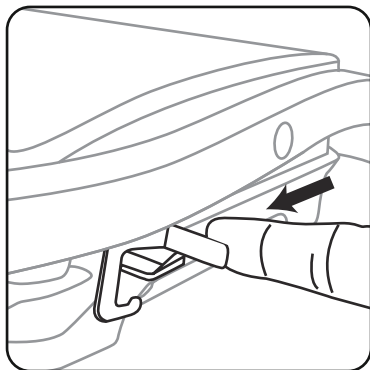
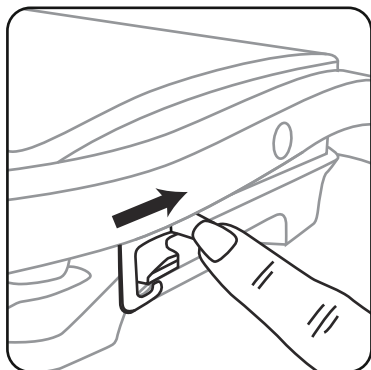
## COME UTILIZZARE L' APPARECCHIO

Questa piastra per panini inizia a riscaldarsi non appena la si accende, anche la spia si accende nello stesso momento. Quando raggiunge una certa temperatura, l'indicatore si spegne e l'apparecchio comincia a raffreddarsi fino a quando la temperatura diminuisce, dopo di che riprende a riscaldarsi e così via.

1. Chiudere la piastra per panini e collegarla alla rete elettrica, si noterà che la luce rossa si illuminerà, il che indica che la piastra per panini è in preriscaldamento.
2. Ci vogliono circa 3 minuti per raggiungere la temperatura di cottura; la spia a quel punto, si spegne..
3. Sollevare il coperchio, mettere il panino, la carne o altri alimenti sulla piastra di cottura.

**AVVERTIMENTO!** Pericolo di ustioni. La parte esterna si surriscalda. Utilizzare un guanto da forno durante la cottura.

4. Chiudere la piastra per panini e fissare il manico premendo il fermaglio verso l'interno.
5. Cuocere per circa 3 a 8 minuti, spingere la chiusura verso l'esterno per sbloccare il coperchio, quindi utilizzare un guanto da forno e con attenzione sollevare coperchio e controllare il cibo per vedere se ha raggiunto il grado di cottura desiderato. Se è necessario prolungare la cottura, richiudere nuovamente il coperchio e bloccarlo.
6. Quando i cibi sono pronti, sbloccare il coperchio e utilizzare la maniglia per aprirlo. Togliere il cibo con l'aiuto di una spatola di plastica. Non usare pinze di metallo o un coltello in quanto potrebbero causare danni al rivestimento antiaderente della piastra di cottura.
7. Una volta terminata la cottura, scollegare l'alimentazione e lasciare l' unità aperta affinché si raffreddi.

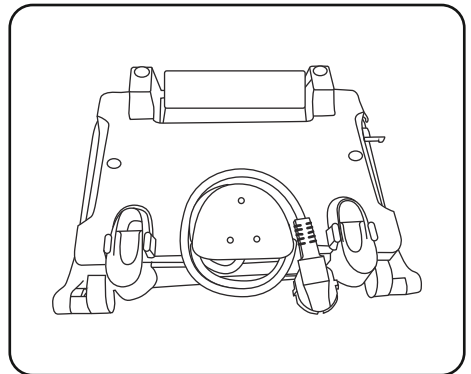


## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare sempre la piastra per panini e lasciare che si raffreddi prima di pulirla. L'unità è più facile da pulire quando è appena calda. Non v'è alcuna necessità di smontaggio per la pulizia. Non immergere mai l'apparecchio in acqua e non metterlo in lavastoviglie.
2. Pulire le piastre con un panno morbido per rimuovere residui di cibo. Per residui di cibo appiccicoso, spruzzare acqua calda mescolata con detersivo sui residui di cibo e pulire con un tampone non abrasivo o carta da cucina bagnata sulla piastra di cottura per inumidire i residui di cibo.
3. Non utilizzare detergenti abrasivi che possono graffiare o danneggiare il rivestimento antiaderente.
4. Non utilizzare utensili metallici per rimuovere i residui di cibo, per non danneggiare la superficie antiaderente.
5. Pulire l'esterno della piastra con un panno umido. Non pulire l'esterno con spugnette abrasive o lana d'acciaio, per non danneggiare la finitura.

## CONSERVAZIONE

- Staccare sempre la spina prima dello stoccaggio.
- Assicurarsi sempre che l'apparecchio si sia raffreddato e sia asciutto prima di conservarlo.
- Il cavo di alimentazione può essere avvolto intorno alla parte inferiore della base.



## SMALTIMENTO



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute umana causati dallo smaltimento dei rifiuti, riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per smaltire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di raccolta o contattare il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato. I rivenditori possono ritirare questo prodotto per riciclarlo in modo sicuro per l'ambiente.

GARANZIA: 2 ANNI

# WICHTIGE SCHUTZVORKEHRUNGEN=

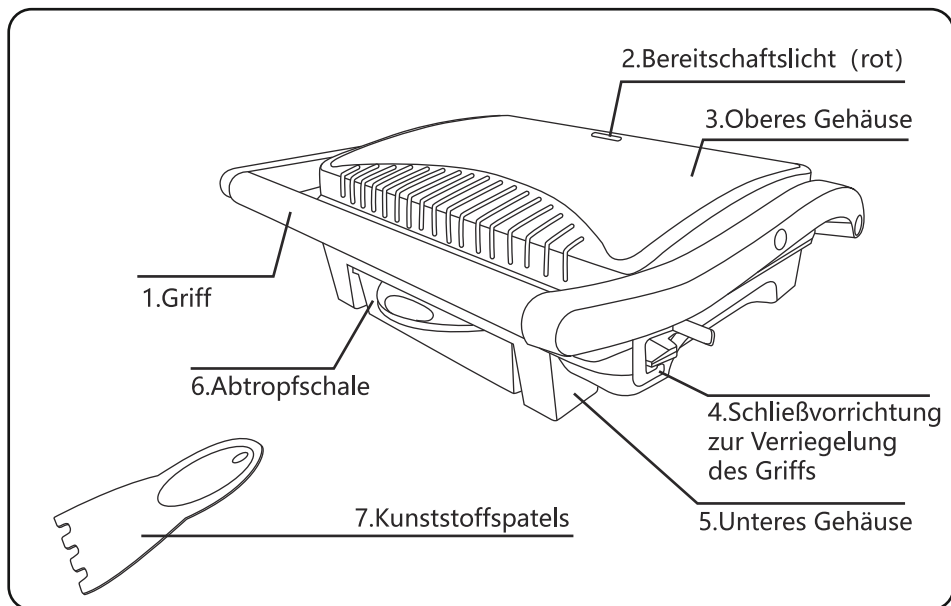
1. **ALLE ANWEISUNGEN LESEN**
2. Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt.
3. **Berühren Sie keine heißen Oberflächen, verwenden Sie Griffe oder Knöpfe.**
4. Zum Schutz vor Stromschlägen tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Kochgerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
5. Eine genaue Überwachung ist erforderlich, wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern benutzt wird.
6. Bei Nichtgebrauch und vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Wenn Sie den Stecker ziehen, halten Sie immer den Stecker und ziehen Sie niemals am Kabel.
7. Betreiben Sie kein Gerät, das eine Fehlfunktion aufweist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Um das Risiko eines Stromschlags zu vermeiden, versuchen Sie niemals, den Panini-Maker selbst zu reparieren. Bringen Sie ihn zur Überprüfung und Reparatur zu einer autorisierten Servicestelle. Eine falsche Montage kann bei Verwendung des Panini-Makers zu Stromschlägen führen.
8. Die Verwendung von Zubehörteilen, die vom



Hersteller nicht empfohlen werden, kann zu Feuer, Stromschlag oder Verletzungen von Personen führen.

9. Nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke verwenden.
10. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Rand des Tisches oder der Theke hängen und berühren Sie keine heißen Oberflächen.
11. Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in die Nähe eines Heißgas-, Elektro- oder Heizofens.
12. Ziehen Sie den Netzstecker sofort nach Gebrauch.
13. Versuchen Sie nicht, mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem zu arbeiten.
14. Bitte seien Sie vorsichtig, wenn Sie ein Gerät bewegen.
15. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie eine Aufsicht oder Anweisung über den sicheren Gebrauch des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Panini Makers darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

## BESCHREIBUNG



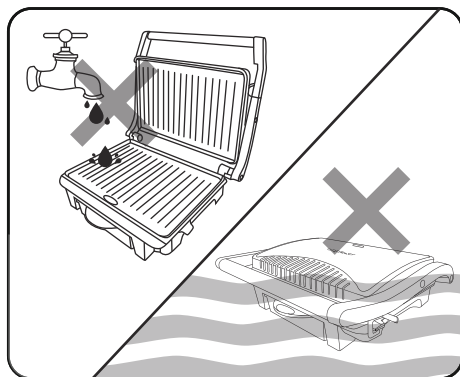
## SPEZIFIKATIONEN

Modell-Nr.	B30202L7A
Spannung	220-240V ~
Frequenz	50/60Hz
Leistung	1000W

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie alle Verpackungen.
2. Reinigen Sie die Kochplatte mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie sie dann ab.

**WARNUNG: TAUCHEN SIE DAS GERÄT NICHT IN WASSER EIN UND STELLEN SIE DIE KOCHFLÄCHE NICHT UNTER FLIESSENDES WASSER.**



3. Für beste Ergebnisse behandeln Sie die Kochplatten leicht mit etwas Speiseöl oder Kochspray.

**Hinweis:** Wenn Ihr Panini-Maker zum ersten Mal verwendet wird, kann er leichten Rauch oder Geruch abgeben. Dies ist bei vielen Heizgeräten normal und beeinträchtigt nicht die Sicherheit Ihres Gerätes.

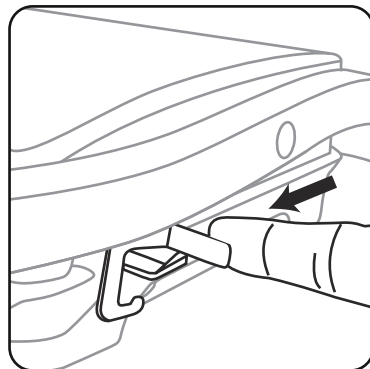
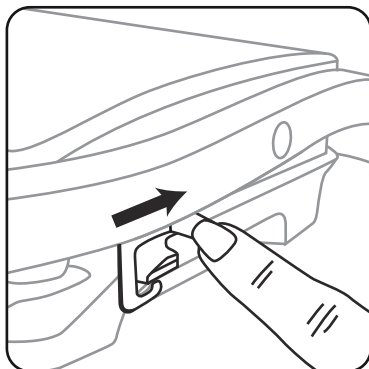
## ANWENDUNG

Dieser Panini-Maker beginnt zu heizen, sobald er eingeschaltet wird und die Kontrollleuchte leuchtet gleichzeitig auf. Wenn er eine bestimmte Temperatur erreicht hat, erlischt die Anzeige und das Gerät beginnt abzukühlen, bis die Temperatur auf einen bestimmten Punkt gesunken ist, dann beginnt es sich wieder zu erwärmen und der Vorgang wiederholt sich auf diese Weise.

1. Schließen Sie den Panini-Maker an das Stromnetz an, Sie werden feststellen, dass die rote Bereitschaftsanzeige leuchtet, was anzeigt, dass der PaniniMaker vorheizt.
2. Das Erreichen der Backtemperatur dauert ca. 3 Minuten; das Bereitschaftslicht erlischt gleichzeitig.
3. Abdeckung anheben, Sandwich, Fleisch oder andere Lebensmittel auf die Kochplatte legen.

**WARNUNG!** Verbrennungsgefahr. Das Äußere wird heiß. Verwenden Sie beim Kochen einen Ofenhandschuh.

4. Schließen Sie den Panini-Maker und verriegeln Sie den Griff, indem Sie den Verschluss nach innen drücken.
5. Etwa 3 bis 8 Minuten garen, die Schließvorrichtung nach außen drücken, um die Abdeckung zu entriegeln, dann einen Ofenhandschuh verwenden und die Abdeckung vorsichtig anheben und die Lebensmittel auf den gewünschten Garpunkt prüfen. Wird zusätzliche Garzeit benötigt, die Abdeckung wieder schließen und verriegeln.
6. Wenn die Lebensmittel fertig sind, entriegeln Sie die Abdeckung und öffnen Sie sie mit dem Griff. Entfernen Sie die Speisen mit Hilfe eines Kunststoffspatels. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Kochplatte beschädigen kann.
7. Sobald Sie mit dem Kochen fertig sind, trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es zum Abkühlen offen.

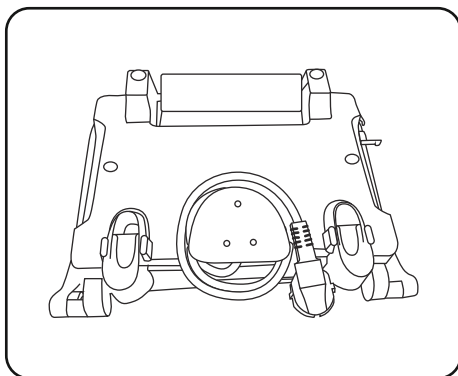


## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie immer den Stecker des Panini-Makers heraus und lassen Sie ihn vor der Reinigung abkühlen. Das Gerät ist bei leichter Erwärmung leichter zu reinigen. Es ist nicht notwendig, es zur Reinigung zu zerlegen. Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser und geben Sie es nie in die Spülmaschine.
2. Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Tuch ab, um Lebensmittelreste zu entfernen. Für klebrige Lebensmittelrückstände geben Sie etwas warmes Wasser, das mit Reinigungsmittel gemischt ist, darüber und reinigen Sie dann mit einem nicht scheuernden Kunststoff-Scheuerschwamm oder legen Sie nasses Küchenpapier über die Kochplatte, um die Lebensmittelrückstände zu befeuchten.
3. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, die die Antihafbeschichtung verkratzen oder beschädigen können.
4. Verwenden Sie keine Metallutensilien, um Lebensmittelreste zu entfernen, da sie die Antihafbeschichtung beschädigen.
5. Wischen Sie die Außenseite des Panini-Makers nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit einem abrasiven Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese die Oberfläche beschädigen.

## AUFBEWAHRUNG

- Ziehen Sie vor der Aufbewahrung immer den Netzstecker.
- Achten Sie vor der Aufbewahrung immer darauf, dass das Gerät kühl und trocken ist.
- Das Netzkabel kann zur Aufbewahrung an der Unterseite des Sockels aufgewickelt werden.



## ENTSORGUNG



Diese Kennzeichnung besagt, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können dieses Produkt umweltfreundlich recyceln.

GEWÄHRLEISTUNG: 2 JAHRE

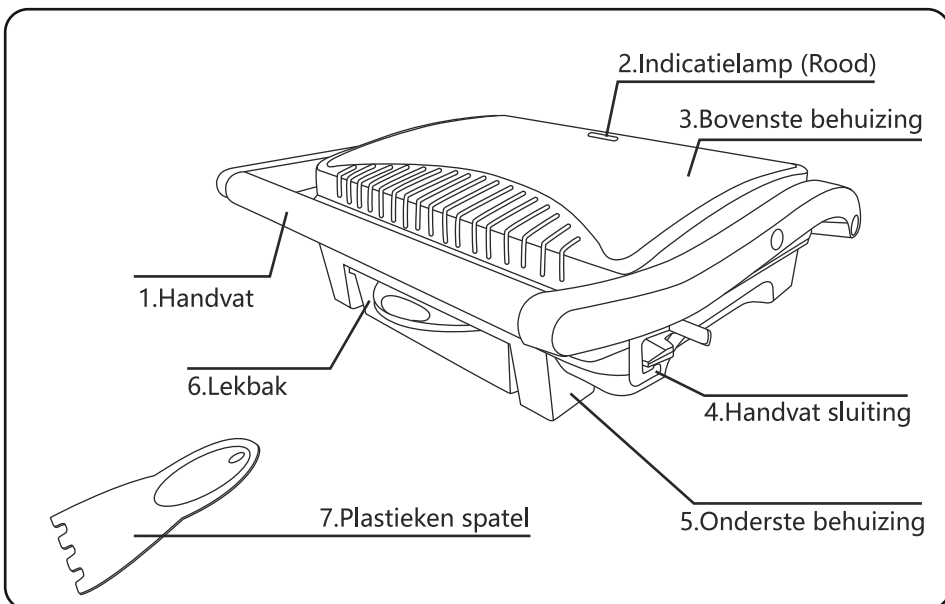
## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN =**

- 1. LEES ALLE INSTRUCTIES**
2. Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.
3. Raak de hete oppervlakken niet aan, gebruik de handvatten.
4. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient het apparaat, het koord of de stekker niet ondergedompeld te worden in water of eender welke vloeistof.
5. Aandachtig toezicht is vereist wanneer het apparaat gebruikt wordt door of in de nabijheid van kinderen.
6. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is en vooraleer het apparaat schoon te maken. Houdt de stekker altijd vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt.
7. Gebruik het apparaat niet indien deze storingen of beschadigingen vertoond. Vermijd het risico op elektrische schokken, probeer nooit zelf de Panini maker te repareren. Breng deze naar een erkende verdeler voor inspectie en reparatie. Incorrecte hermontage kan tot elektrische schokken leiden bij het gebruik van de Panini maker.
8. Het gebruik van toebehoren die niet aanbevolen zijn door de fabrikant kunnen brand, elektrische

schokken of letsel aan personen veroorzaken.

9. Niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden gebruiken.
10. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht bengelen of in contact komen met warme oppervlakken.
11. Plaats het apparaat niet op of naast een warme gasplaat of elektrische brander, noch in een verwarmde oven.
12. Haal de stekker uit het stopcontact na elk gebruik.
13. Het apparaat dient niet bedient te worden door externe timers of afstandsbedieningen.
14. Wees voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst.
15. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of met een gebrek aan ervaring en kennis als deze begeleiding krijgen en/of instructies omtrent het gebruik van het apparaat op een veilige manier en zij de risico's die gepaard gaan met het gebruik van het apparaat begrijpen. Dit is geen speelgoed voor kinderen. Reiniging en onderhoud dient niet door kinderen gedaan te worden, tenzij ze begeleid worden.

## BESCHRIJVING



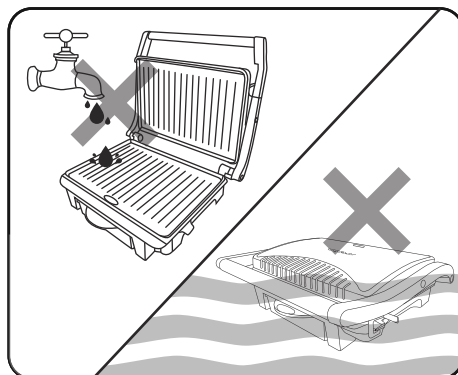
## SPECIFICATIES

Model nr.	B30202L7A
Voltage	220-240V ~
Frequentie	50/60Hz
Vermogen	1000W

## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakking
2. Reinig de kookplaat met een vochtige doek en droog zorgvuldig.

**WAARSCHUWING: DOMPEL HET APPARAAT NIET ONDER IN WATER. HOUD DE KOOKPLAAT NIET ONDER STROMEND WATER.**



3. Smeer de kookplaat in met een dunne laag boter of een kookspray voor het beste resultaat.

**Opmerking:** Bij het eerste gebruik van de Panini maker kan er rook of een geur vrijkomen. Dit is normaal voor apparaten die met hitte werken en heeft geen invloed op de veiligheid van het apparaat.

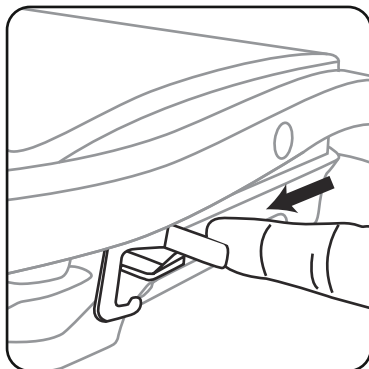
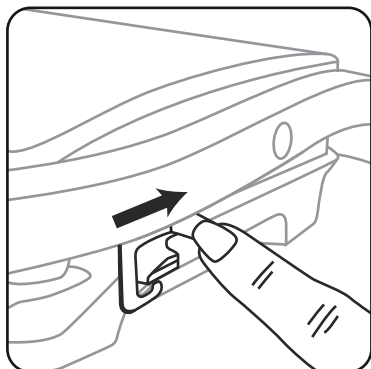
## HOE TE GEBRUIKEN

Deze Panini maker begint op te warmen zodra u de stroom inschakelt. Het indicatielampje begint op hetzelfde moment te branden. Als de kookplaten de gewenste temperatuur bereikt hebben zal het indicatielampje uit gaan en begint het apparaat een paar graden af te koelen. Eens afgekoeld begint het apparaat zich weer op te warmen.

1. Sluit de Panini maker en sluit de stroom aan, het rode indicatielampje gaat branden, dit toont aan dat de Panini maker aan het voorverwarmen is.
2. Na ongeveer 3 minuten heeft de Panini maker de ideale temperatuur bereikt, op di moment zal het indicatielampje uit gaan.
3. Open het deksel en plaats het brood, vlees of andere voedselwaren op de kookplaat.

**WAARSCHUWING!** Brandgevaar. Buitenkant wordt warm. Gebruik een ovenwant.

4. Sluit de Panini maker en zet de handgreep vast door de sluiting naar binnen te duwen.
5. Bak zo'n 3 tot 8 minuten, maak de sluiting los en gebruik een ovenwant om het deksel te openen. Controleer of het voedsel voldoende gebakken is. Indien het nog niet voldoende gebakken is, sluit het deksel opnieuw.
6. Wanneer het voedsel klaar is, maak de sluiting los en gebruik het handvat om het deksel te openen. Gebruik een plastieken spatel om het voedsel van de kookplaat te halen. Gebruik nooit metalen tangen of messen, deze kunnen de antikleeflaag van de kookplaten beschadigen.
7. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het deksel open om het apparaat af te laten koelen na gebruik.



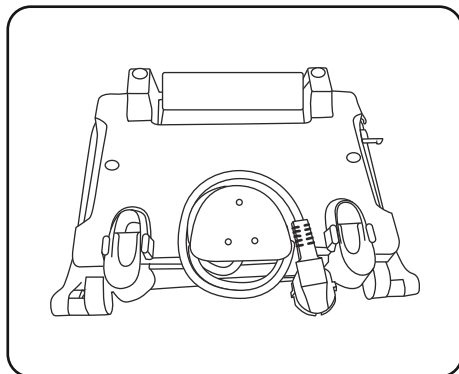


## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Haal de stekker uit het stopcontact en laat de Panini maker altijd afkoelen vooraleer deze te reinigen. Het apparaat is makkelijker schoon te maken wanneer de kookplaten lauw zijn. Het apparaat dient niet uit elkaar gehaald te worden voor reiniging. Dompel het apparaat nooit onder in water en plaats deze nooit in de vaatwasser.
2. Reinig de kookplaten met een zachte doek om voedselresten te verwijderen. Gebruik warm water en zeep en een niet schurende spons om kleverige voedselresten te verwijderen of plaats vochtig keukenpapier over de voedselresten om deze vochtig te maken.
3. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, deze kunnen de antikleeflaag kunnen beschadigen.
4. Gebruik geen metalen voorwerpen om voedselresten te verwijderen, deze kunnen de antikleeflaag beschadigen.
5. Reinig de buitenkant van de Panini maker met een vochtige doek. Gebruik geen schurende middelen om de buitenkant van het apparaat te reinigen, deze zullen de lak beschadigen.

## OPBERGING

- Verwijder de stekker vooraleer het apparaat op te bergen.
- Zorg ervoor dat het apparaat volledig afgekoeld en schoon is vooraleer het apparaat op te bergen.
- Het netsnoer kan om de basis gewikkeld worden om het apparaat op te bergen.



## VERNIETIGING



Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de gezondheid van de mens door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet het apparaat op een verantwoorde wijze worden gerecycleerd om de duurzaamheid van materiële hulpbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikte apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en inzamelsystemen of neemt u contact op met de winkelier waar het product is gekocht. Zij kunnen deze naar een verantwoorde plek brengen om deze veilig te recycleren.

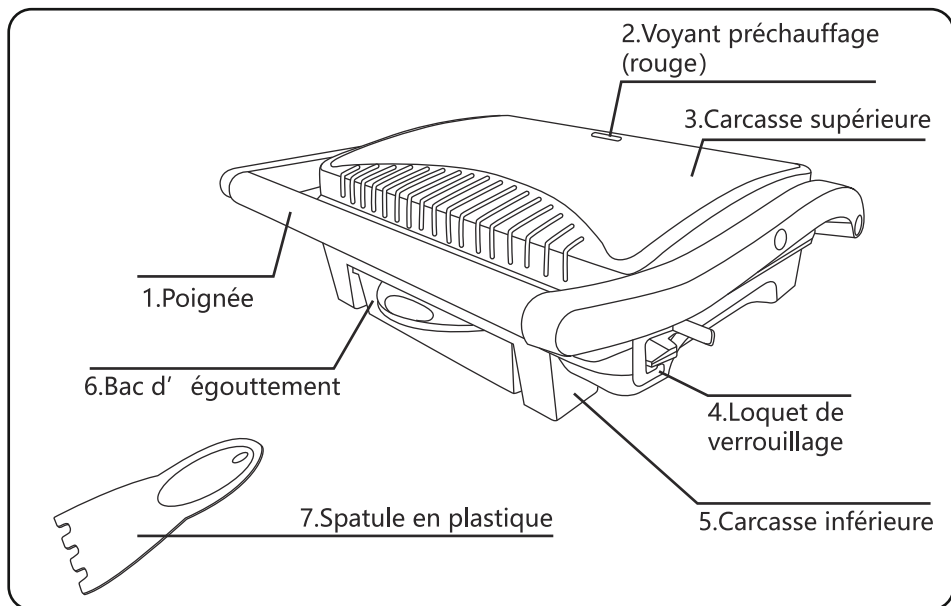
GARANTIE: 2 JAAR

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES ==

1. **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.**
2. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes, utilisez les boutons et poignées.
4. Pour éviter tout risque d'électrocution, n'immergez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Portez une attention particulière lors de l'utilisation de cet appareil près ou par des enfants.
6. Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez toujours de la fiche et non du câble.
7. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente un dysfonctionnement. Pour éviter tout risque de décharge électrique, n'essayez pas de le réparer par vous-même. Apportez-le à un centre agréé pour examen et réparation. Un montage incorrect pourrait provoquer une décharge électrique lors de l'utilisation du grill.
8. L'utilisation de pièces ou d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer un

- incendie, une électrocution ou une blessure à l' utilisateur.
9. N' utilisez pas l' appareil en extérieur ou à des fins commerciales.
  10. Ne laissez pas le câble d' alimentation pendre de la table ou du plan de travail, ni toucher des surfaces chaudes.
  11. Ne placez pas le grill à proximité d' un four, de plaques électriques ou d' un brûleur à gaz.
  12. Débranchez l' appareil immédiatement après utilisation.
  13. N' essayez pas d' utiliser l' appareil avec une minuterie externe ou une télécommande.
  14. Soyez vigilants lorsque vous déplacez l' appareil.
  15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui manquent d' expérience et de connaissances sur l' utilisation de ce type d' appareil s' ils sont sous surveillance, ont reçu des instructions concernant l' utilisation de l' appareil de manière sûre et en comprennent les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec l' appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

## SCHÉMA



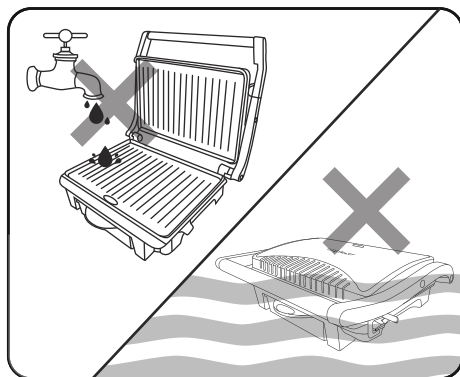
## CARACTÉRISTIQUES

Modèle No.	B30202L7A
Tension	220-240V ~
Fréquence	50/60Hz
Puissance	1000W

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les emballages.
2. Nettoyez les plaques de cuisson avec un chiffon humide puis séchez-les.

**ATTENTION : N'IMMERGEZ PAS L'APPAREIL DANS L'EAU ET NE VERSEZ PAS D'EAU DIRECTEMENT SUR LES PLAQUES DE CUISSON.**



3. Pour de meilleurs résultats, enduisez légèrement les plaques de cuisson avec un peu d'huile de cuisson ou de spray de cuisson.

**Remarque :** Lorsque le grill chauffe pour la première fois, une petite quantité de fumée ou une odeur étrange peuvent s'échapper. Ceci est totalement normal, se produit avec la plupart des appareils chauffants, et ne met pas en cause ou en danger la sécurité de l'appareil.

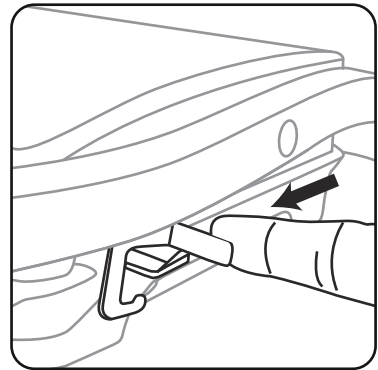
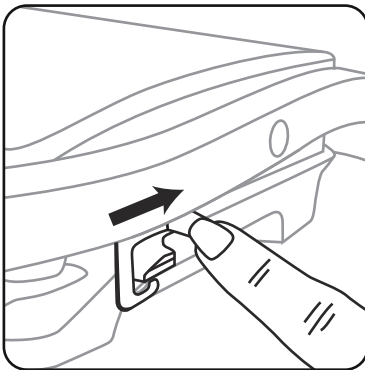
## UTILISATION DE L' APPAREIL

L'appareil commence à chauffer et le voyant s'allume dès la mise sous tension. Arrivé à une certaine température, le voyant s'éteint et l'appareil commence à refroidir. Lorsque la température diminue à un certain point, l'appareil recommence à chauffer et ainsi de suite.

1. Fermez le grill et branchez-le sur le courant électrique. Le témoin lumineux rouge s'allumera pour vous indiquer que le grill a commencé à préchauffer.
2. Il faudra environ 3 minutes pour atteindre la température de cuisson, le voyant lumineux s'éteindra à ce moment-là.
3. Ouvrez le grill et placez le sandwich, la viande ou autres aliments sur la plaque de cuisson.

**ATTENTION !** Risque de brûlures. L'extérieur de l'appareil devient chaud. Utilisez un gant de cuisine pour cuisiner.

4. Fermez l'appareil et fixez la poignée en poussant le loquet vers l'intérieur.
5. Laissez cuire entre 3 et 8 minutes, poussez le loquet vers l'extérieur pour déverrouiller le couvercle, puis, en utilisant un gant de cuisine, soulevez soigneusement le couvercle et vérifiez si la cuisson vous convient. Si un temps supplémentaire est nécessaire, abaissez à nouveau le couvercle et verrouillez l'appareil.
6. À la fin de la cuisson, déverrouillez le couvercle et utilisez la poignée pour ouvrir l'appareil. Retirez la nourriture à l'aide d'une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pinces métalliques ou de couteaux qui pourraient endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.
7. Lorsque vous avez terminé, débranchez l'appareil du courant électrique et laissez-le refroidir.

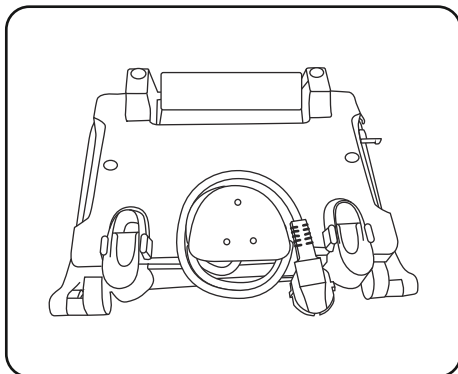


## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez et laissez toujours refroidir le grill avant de le nettoyer. Il est plus facile de laver l' appareil lorsqu' il conserve encore un petit peu de chaleur. Il n' est pas nécessaire de démonter le grill pour le laver. Ne l' immergez jamais dans l' eau ou tout autre liquide. Ne le nettoyez pas au lave-vaisselle.
2. Passez un chiffon doux sur les plaques de cuisson pour retirer les restes de nourriture. Si des aliments ont adhéré à la surface, aspergez-les d' eau tiède et de détergent puis nettoyez-les avec une éponge non abrasive. Si vous le préférez, placez un papier de cuisine humide sur les plaques de cuisson pour humidifier les restes de nourriture.
3. N' utilisez pas d' abrasif qui pourrait rayer ou endommager le revêtement antiadhésif.
4. Ne retirez pas les aliments avec des ustensiles en métal susceptibles d' endommager la surface antiadhésive.
5. Essuyez l' extérieur du grill avec un chiffon humide uniquement. Ne lavez pas l' extérieur avec une éponge abrasive ou métallique car cela pourrait endommager la finition.

## RANGEMENT

- Débranchez toujours l' appareil avant de le ranger.
- Assurez-vous que le grill soit froid et sec avant de le ranger.
- Vous pouvez enrouler le câble d' alimentation autour de la partie basse.



## RECYCLAGE



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers, et ce, dans toute l' UE. Pour éviter tout risque d'atteinte à l'environnement ou à la santé humaine résultant d'une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour recycler votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte ou contactez le revendeur chez qui vous avez acheté le produit. Ils peuvent prendre l' appareil pour un recyclage sans danger pour l'environnement.

GARANTIE: 2 ANS

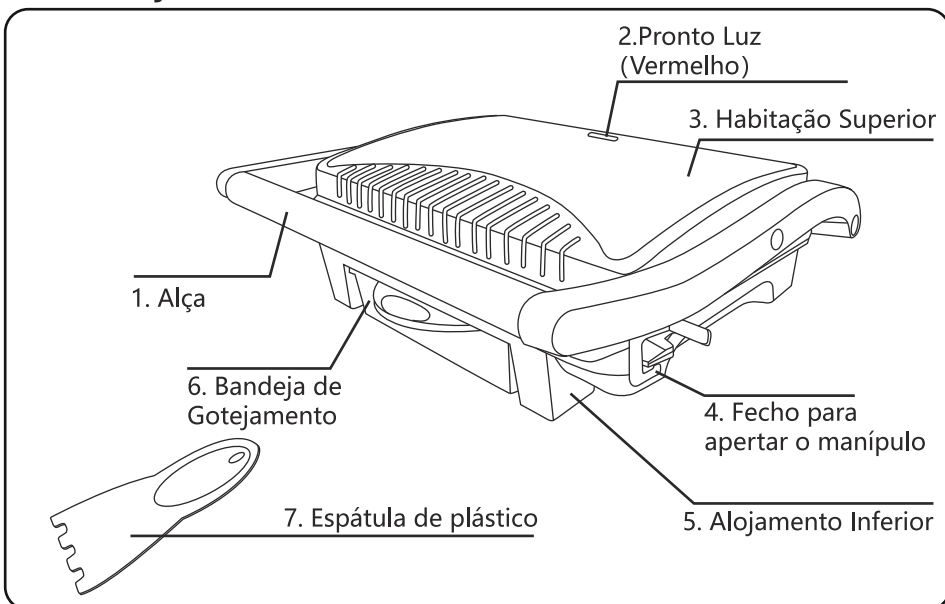
# IMPORTANTES SALVAGUARDAS

1. **LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES**
2. Este aparelho é apenas para uso doméstico.
3. Não toque em superfícies quentes, use alças ou botões.
4. Para proteger-se contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o cabo, o plugue ou a unidade de cozimento em água ou em qualquer outro líquido.
5. Fechar supervisão é necessária quando o aparelho é usado por ou perto de crianças.
6. Desconecte da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar. Quando desconectar, sempre segure o plugue e nunca puxe o cabo.
7. Não utilize nenhum aparelho com mau funcionamento ou tenha sido danificado de alguma forma. A fim de evitar o risco de choque elétrico, nunca tente consertar o fabricante Panini sozinho. Leve-o a uma estação de serviço autorizada para exame e reparo. Uma remontagem incorreta pode causar risco de choque elétrico quando o Panini Maker é usado.
8. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou riscos de ferimentos à pessoa.

9. Não use ao ar livre ou para fins comerciais.
10. Não deixe que o cabo de alimentação fique pendurado na borda da mesa ou no balcão, ou toque em superfícies quentes.
11. Não coloque o aparelho sobre ou perto de um queimador de gás quente ou elétrico ou forno aquecido.
12. Desligue a unidade imediatamente após o uso.
13. Não pretenda operar por meio de um timer externo ou sistema de controle remoto separado.
14. Por favor, tenha cuidado ao mover um aparelho.
15. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas por crianças sem supervisão.



## DESCRIÇÃO



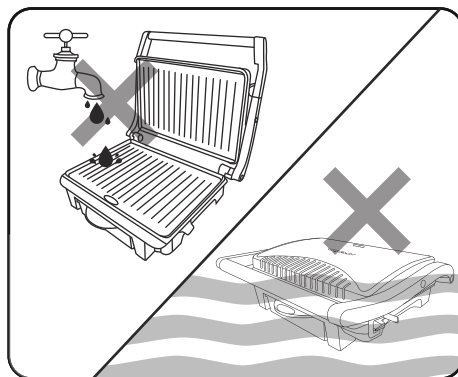
## ESPECIFICAÇÕES

Modelo No.	B30202L7A
Voltagem	220-240V ~
Frequência	50/60Hz
Potência	1000W

## ANTES DO PRIMEIRO USO

1. Remova todas as embalagens
2. Limpe a placa de cozimento com um pano úmido e depois seque-a.

**ADVERTÊNCIA: NÃO IMERSE A UNIDADE EM ÁGUA E NÃO COLOQUE A SUPERFÍCIE DE COZEDURA SOB A ÁGUA EM FUNCIONAMENTO.**



3. Para melhores resultados, revista levemente as placas de cozimento com um pouco de óleo de cozinha ou spray de cozinha.

**Aviso:** Quando o seu Panini Maker é usado pela primeira vez, ele pode emitir fumaça ou odor leve. Isto é normal em muitos aparelhos de aquecimento e não afeta a segurança do seu aparelho.

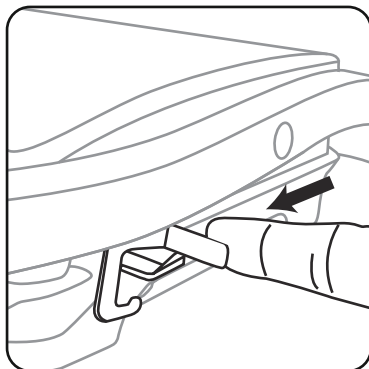
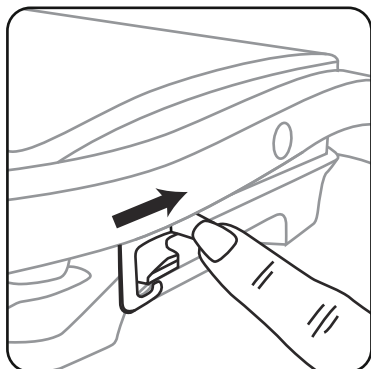
## COMO USAR

O Panini Maker inicia o aquecimento assim que a energia é ligada e a luz indicadora acende ao mesmo tempo. Quando atinge uma determinada temperatura, o indicador apaga-se e o aparelho começa a arrefecer até a temperatura descer até um certo ponto, começa a aquecer de novo e a repetir desta forma.

1. Feche o Panini Maker e conecte-o à fonte de alimentação, notará que a luz vermelha de prontidão estará acesa, o que indica que o Panini Maker está pré-aquecido.
2. Demora cerca de 3 minutos para atingir a temperatura de cozimento; a luz de pronto se apagará ao mesmo tempo.
3. Levante a tampa, coloque o sanduíche, a carne ou outros alimentos no prato de cozimento.

**AVISO!** Perigo De Queimadura. Exterior Fica Quente. Use Uma Luva De Forno Quando Cozinhar.

4. Feche o Panini Maker e aperte a alça, empurrando o fecho para dentro.
5. Cozinhe por cerca de 3 a 8 minutos, empurre o fecho para fora para destravar a tampa, use uma luva de forno e cuidadosamente levante a tampa e verifique a comida para ver se ela está cozida até o cozimento desejado. Se for necessário tempo de cozimento adicional, abaixe a tampa novamente e trave-a.
6. Quando os alimentos estiverem prontos, destrave a tampa e use a alça para abri-la. Retire a comida com a ajuda de uma espátula de plástico. Nunca use pinças de metal ou facas, pois podem danificar o revestimento antiaderente do prato.
7. Quando terminar de cozinhar, desconecte a energia e deixe a unidade aberta para esfriar.

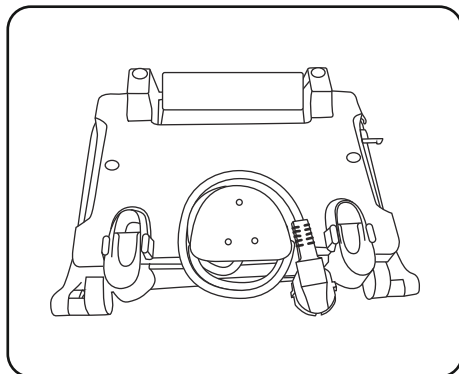


## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Sempre desligue o Panini Maker e deixe-o esfriar antes de limpá-lo. A unidade é mais fácil de limpar quando está ligeiramente quente. Não há necessidade de desmontá-lo para limpeza. Nunca mergulhe o aparelho em água nem o coloque na máquina de lavar loiça.
2. Limpe as placas de cozimento com um pano macio para remover os resíduos de alimentos. Para resíduos de alimentos pegajosos, esprema um pouco de água morna misturada com detergente sobre os resíduos alimentares e limpe com uma esponja abrasiva de plástico não abrasivo ou coloque papel de cozinha molhado sobre o prato para umedecer o resíduo dos alimentos.
3. Não utilize qualquer produto de limpeza abrasivo que possa riscar ou danificar o revestimento antiaderente.
4. Não use utensílios de metal para remover resíduos de alimentos, eles irão danificar a superfície antiaderente.
5. Limpe a parte externa do Panini Maker somente com um pano úmido. Não limpe o exterior com esponjas abrasivas ou palha de aço, pois isso danificará o acabamento.

## ARMAZENAMENTO

- Desligue sempre o aparelho antes de o guardar.
- Certifique-se sempre de que o aparelho está frio e seco antes de guardar.
- O cabo de alimentação pode ser enrolado na parte inferior da base para armazenamento.



## DISPOSIÇÃO



Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana causados pelo descarte não controlado de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi comprado. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

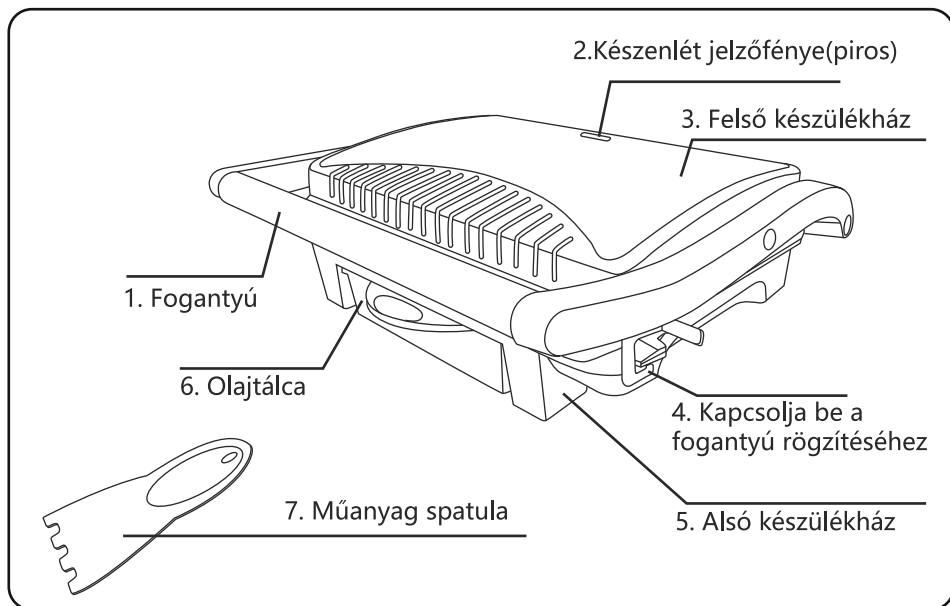
GARANTIA: 2 ANOS

## FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

1. OLVASSON EL MINDEN UTASÍTÁST
2. A készülék csak háztartási használatra alkalmas.
3. Ne érintse meg a forró felületeket, használja a fogantyúkat vagy gombokat.
4. Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye az elektromos kábelt, a csatlakozódugaszt vagy az egységet vízbe vagy más folyadékba.
5. Ha a készüléket gyerekek közelében, vagy gyerekek használják, szigorú felügyeletre van szükség.
6. A készüléket mindig csatlakoztassa le a hálózati feszültségről, ha nincs használatban, vagy tisztítani szeretné. Ilyenkor mindig a csatlakozót és ne a kábelt fogja meg.
7. Semmilyen módon ne használja a készüléket, ha sérült, vagy nem megfelelően működik. Az áramütés elkerülése érdekében ne próbálja megjavítani a készüléket. Szakszervízben vizsgáltsa meg és javíttassa meg. A helytelen összeszerelés áramütést okozhat a készülék használata közben.
8. A gyártó által nem javasolt kiegészítők használata tüzet, áramütést, vagy személyi sérülést okozhat.
9. Ne használja a készüléket a kültéren és kereskedelmi célokra.

10. Ne hagyja, hogy a hálózati kábel lelógjon az asztal vagy a pult szélén, vagy forró felülettel érintkezzen.
11. Ne helyezze forró gázegő vagy elektromos főzőlap közelébe, illetve működő sütő közelébe, vagy ilyen készülékre.
12. Használat után azonnal csatlakoztassa le a hálózati feszültségről.
13. A készüléket ne üzemeltesse külső időzítővel vagy külön távvezérlő rendszerrel.
14. Óvatosan mozgassa a készüléket.
15. A készüléket nyolc évesnél idősebb gyerekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, valamint megfelelő tudással vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag felügyelet mellett, illetve abban az esetben használhatják, ha a készülék biztonságos kezeléséről tájékoztatást kaptak, és tisztában vannak az ahhoz kapcsolódó kockázatokkal. A készülékkel gyermekek nem játszhatnak. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyerekek csak felügyelettel végezhetik.

## LEÍRÁS



## MŰSZAKI ADATOK

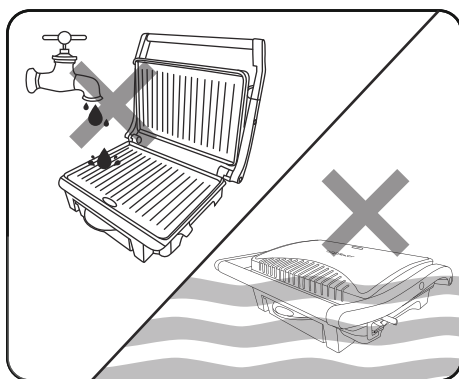
Modellszám	B30202L7A
Feszültség	220-240 V~
Frekvencia	50/60 Hz
Teljesítmény	1000 W

## AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Távolítson el minden csomagolóanyagot
2. A sütőlapot nedves ruhával tisztítsa, majd hagyja megszáradni.

**FIGYELMEZTETÉS: A KÉSZÜLÉKET NE MERÍTSE VÍZBE ÉS A SÜTŐLAPOT NE TEGYE FOLYÓ VÍZ ALÁ.**

3. A legjobb eredmény eléréséhez a sütőlapokat vékonyan kenje be kevés étolajjal vagy használjon étolaj-sprayt.



**Megjegyzés:** A panini-sütő az első használatba vételkor füstöt vagy szagot bocsáthat ki. Ez minden fűtéssel rendelkező készülék esetén normális, és nem befolyásolja a készülék biztonságos működését.

## HASZNÁLAT

A panini-sütő a bekapcsolás után azonnal megkezd a melegítést, amit a jelzőfény is jelez. Az adott hőmérséklet elérése után a jelzőfény kialszik, és a készülék hűlni kezd, amíg egy adott hőmérsékletet el nem ér, majd újra fűteni kezd, és ez így ismétlődik.

1. Zárja le a panini-sütőt, és dugja be a konnektorba. Ekkor kigyullad a vörös készenléti jelzőfény, amely azt jelzi, hogy a panini-sütő előmelegszik.

2. A sütési hőmérséklet eléréséhez mintegy 3 perc szükséges. Ha ez megtörténik, a készenléti jelzőfény kialszik.

3. Emelje fel a fedelet, tegye a sütőlapra a szendvicset, húst, vagy más élelmiszert.

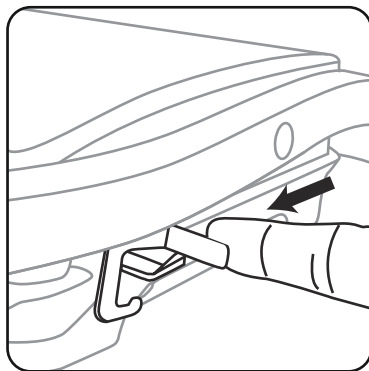
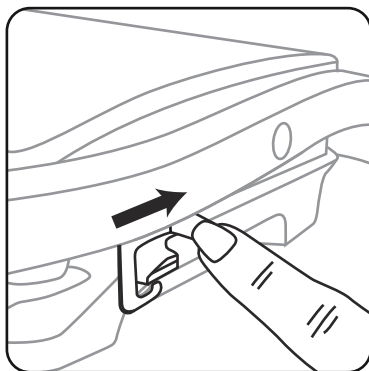
**FIGYELMEZTETÉS!** Égési sérülés veszélye. A készülék külső felülete felforrósodik. A használata közben használjon sütőkesztyűt.

4. Csukja le a panini-sütőt, és a kapcsot befelé nyomva rögzítse a fogantyút.

5. Várjon 3-8 percig, húzza kifelé a kapcsot, majd sütőkesztyűt viselve óvatosan emelje fel a fedelet és ellenőrizze, hogy a sütési állapot megfelelő-e. Ha folytatni kell a sütést, ismét csukja le és rögzítse a fedelet.

6. Ha az étel elkészült, oldja ki a fedelet, és a fogantyúnál fogva nyissa fel a készüléket. Vegye ki az ételt a műanyag spatula segítségével. Ne használjon fémből készült eszközöket vagy kést, mert ezek megsérthetik a sütőlap tapadásmentes bevonatát.

7. A sütés befejezése után csatlakoztassa le a készüléket a hálózati feszültségről, nyissa fel és hagyja lehűlni.



## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

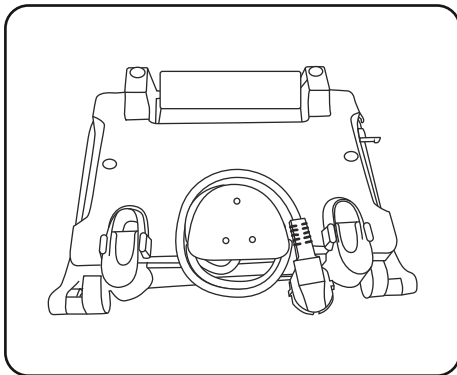
1. Tisztítás előtt mindig csatlakoztassa le a készüléket a hálózati feszültségről és hagyja lehűlni. A készüléket könnyebb tisztítani, ha kissé meleg. A tisztításhoz nem kell szétszerelni a készüléket. A készüléket ne merítse vízbe és ne tegye mosogatógépbe.

2. A sütőlapokról nedves ruhával távolítsa el az ételmaradékot. A makacs ételmaradványok eltávolításához öntsön rá kevés meleg vízben oldott mosogatószer, majd karcolásmentes műanyag súrolópárnával törölje le, vagy helyezzen rá megnedvesített konyhai törülköndőt.

3. Ne használjon olyan súroló hatású tisztítószeret és eszközt, ami megsértheti a tapadásmentes bevonatot.
4. Az ételmaradékok eltávolításához ne használjon fémből készült eszközöket, mert ezek megsérthetik a tapadásmentes bevonatot.
5. A készülék külsejét csak nedves ruhával törölje le. A külső felületet ne tisztítsa karcoló hatású tisztítópárnával vagy acélszivaccsal, mert ezek megsérthetik a festést.

## TÁROLÁS

- Tárolás előtt mindig csatlakoztassa le a készüléket a hálózati feszültségről.
- Tárolás előtt mindig hagyja lehűlni és megszáradni a készüléket.
- Tároláshoz a tápkábel a készülék alja alá tekerhető.



## HULLADÉKKEZELÉS



Ez a jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni EU területén. A nem megfelelő hulladékkezelés okozta lehetséges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodás elkerülése érdekében felelősséggel, a természeti erőforrások újrahasznosítását segítő módon végezze a termék hulladékkezelését. A használhatatlanná vált készüléket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, vagy lépjen kapcsolatba a készülék eladójával. A kereskedő gondoskodik a termék környezetbarát újrahasznosításáról.

JÓTÁLLÁS: 2 ÉV



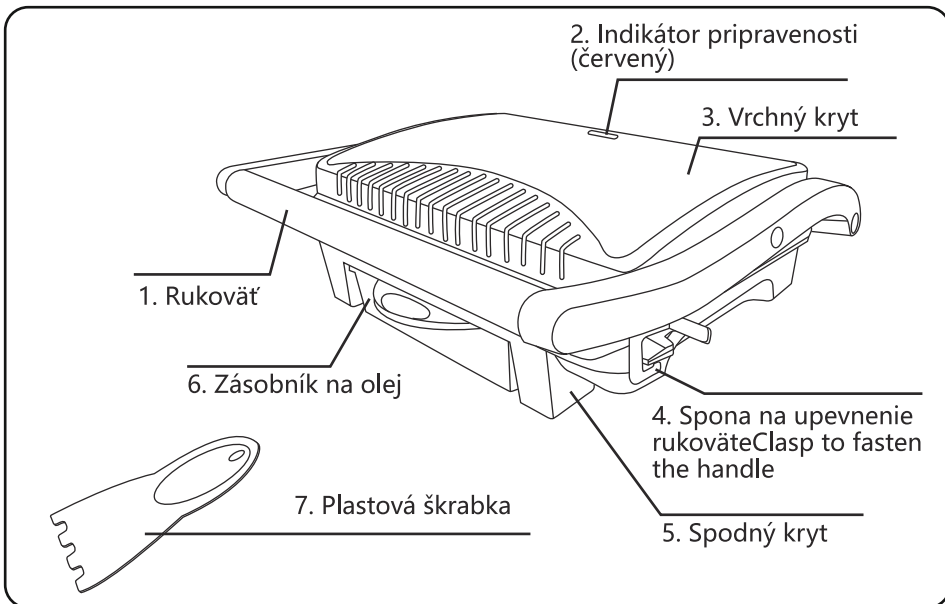
# DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY =

1. **PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY**
2. Tento spotrebič sa môže používať len v domácnosti.
3. Nedotýkajte sa horúcich povrchov, používajte rukoväte alebo gombíky.
4. Na ochranu pred rizikom úrazu elektrickým prúdom neponárajte kábel, zástrčku ani varnú jednotku do vody ani inej tekutiny.
5. Ak prístroj používajú deti alebo sa blízko neho nachádzajú, je vždy potrebný pozorný dohľad.
6. Odpojte spotrebič zo zásuvky, keď ho nepoužívate a pred čistením. Pri odpájaní vždy držte za zástrčku a nikdy neťahajte za kábel.
7. Nepoužívajte žiadny spotrebič, ktorý má poruchu alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený. Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, nikdy sa nepokúšajte opravovať Panini Maker sami. Odneste ho do autorizovaného servisu na kontrolu a opravu. Nesprávna opätovná montáž môže spôsobiť riziko úrazu elektrickým prúdom pri použití spotrebiča Panini Maker.
8. Používanie príslušenstva, ktoré neodporúča výrobca, môže spôsobiť požiar, úraz elektrickým

prúdom alebo zranenie osôb.

9. Nepoužívajte v exteriéri ani na komerčné účely.
10. Nenechávajte napájací kábel visieť cez okraj stola a dotýkať sa horúcich povrchov.
11. Spotrebič neumiestňujte na horúci plynový alebo elektrický horák alebo do jeho blízkosti ani do vyhriatej rúry.
12. Po použití spotrebič ihneď odpojte zo zásuvky.
13. Nepoužívajte s externým časovačom ani samostatným systémom diaľkového ovládania.
14. Pri presúvaní spotrebiča dbajte na opatrnosť.
15. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerat' alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Deti nesmú vykonávať čistenie a používateľskú údržbu zariadenia bez dohľadu.

## POPIS

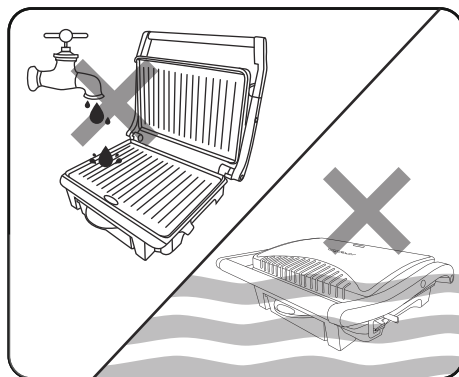


## ŠPECIFIKÁCIE

Číslo modelu	B30202L7A
Napätie	220-240 V ~
Frekvencia	50/60 Hz
Príkon	1000 W

## PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Odstráňte všetky obaly
2. Varnú dosku očistíte vlhkou handričkou a potom ju osušte.  
**UPOZORNENIE: NEPONÁRAJTE SPOTREBIČ DO VODY A NEDÁVAJTE VARNÚ PLOCHU POD TEČÚCU VODU.**
3. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak varné dosky zľahka potriete trochou oleja na varenie alebo spreja na varenie.



**Poznámka:** Keď sa Panini Maker používa prvýkrát, môže z neho vychádzať mierny dym alebo zápach. To je normálne u mnohých zariadení s ohrevom a neovplyvňuje to bezpečnosť vášho spotrebiča.

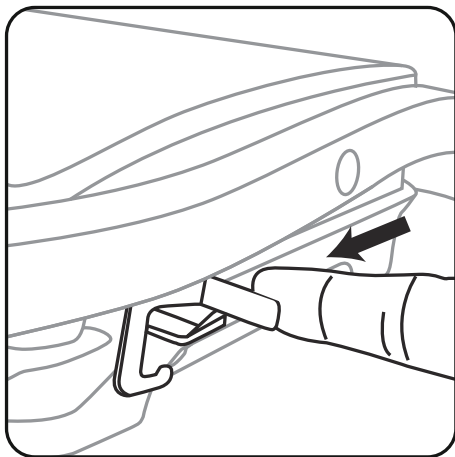
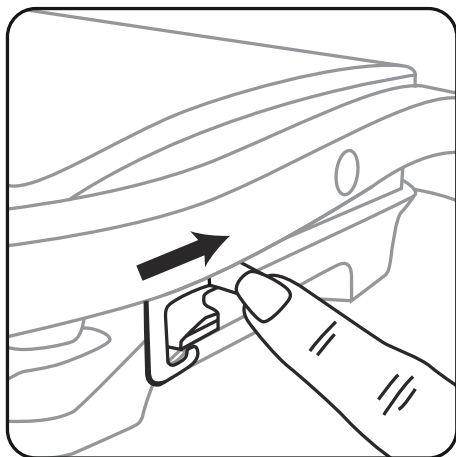
## NÁVOD NA POUŽITIE

Panini Maker sa začne zahrievať hneď po zapnutí a súčasne sa rozsvieti indikátor. Keď dosiahne určitú teplotu, indikátor zhasne a spotrebič sa začne ochladzovať, kým teplota neklesne na určitý bod, potom sa opäť zahreje a takto sa to opakuje.

1. Zatvorte Panini Maker a zapojte ho do zásuvky. Všimnite si, že sa rozsvieti červený indikátor pripravenosti, čo znamená, že Panini Maker sa predhrieva.
2. Dosiahnutie teploty pečenia trvá asi 3 minúty; súčasne zhasne indikátor pripravenosti.
3. Zdvihnite kryt, položte sendvič, mäso alebo iné potraviny na varnú dosku.

**UPOZORNENIE!** Nebezpečenstvo popálenia. Vonkajší povrch bude horúci. Pri zapekaní používajte chňapku.

4. Zatvorte Panini Maker a upevnite rukoväť zatlačením spony dovnútra.
5. Zapekajte asi 3 až 8 minút, zatlačením spony smerom von odomknite kryt, potom použite chňapku na pečenie, opatrne zdvihnite kryt a skontrolujte jedlo, či je upečené do požadovanej úrovne. Ak je potrebné zapekať dlhšie, kryt opäť zatvorte a zaistite.
6. Keď je jedlo hotové, odistite kryt a pomocou rukoväte ho otvorte. Pomocou plastovej škrabky vyťahujte jedlo. Nikdy nepoužívajte kovové kliešte ani nôž, pretože môžu poškodiť neprílišný povrch varnej dosky.
7. Po skončení zapekania odpojte zo zásuvky a nechajte jednotku otvorenú, aby vychladla.

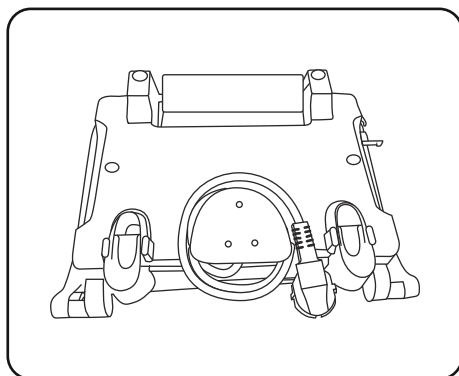


## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Pred čistením Panini Maker vždy odpojte zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť. Jednotka sa ľahšie čistí, keď je mierne teplá. Pri čistení ju nie je potrebné rozoberať. Spotrebič nikdy neponárajte do vody ani ho neumiestňujte do umývačky riadu.
2. Varné platne utrite mäkkou handričkou, aby ste odstránili zvyšky jedla. V prípade lepkavých zvyškov jedla dajte na zvyšky jedla trochu teplej vody zmiešanej so saponátom, potom vyčistite neabrazívnou plastovou drôtenkou alebo položte na varnú dosku vlhký kuchynský papier, aby sa zvyšky jedla navlhčili.
3. Nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškríbať alebo poškodiť nepríľnavý povrch.
4. Na odstraňovanie zvyškov jedla nepoužívajte kovové náradie, poškodí nepríľnavý povrch.
5. Vonkajšiu časť Panini Makera utrite vlhkou handričkou. Vonkajšok nečistite drôtenkou, poškodila by povrch.

## SKLADOVANIE

- Pred uschovaním spotrebič vždy odpojte.
- Pred uschovaním sa vždy uistite, že je spotrebič vychladnutý a suchý.
- Napájací kábel je možné omotať okolo spodnej časti spotrebiča a tak uskladniť.



## LIKVIDÁCIA



Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom v celej EÚ. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia ľudí spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedným spôsobom na podporu opätovného využitia hmotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môže tento výrobok odovzdať na recykláciu bezpečnú pre životné prostredie.

ZÁRUKA: 2 ROKY

## VIKTIG SKYDDSÅTGÄRD

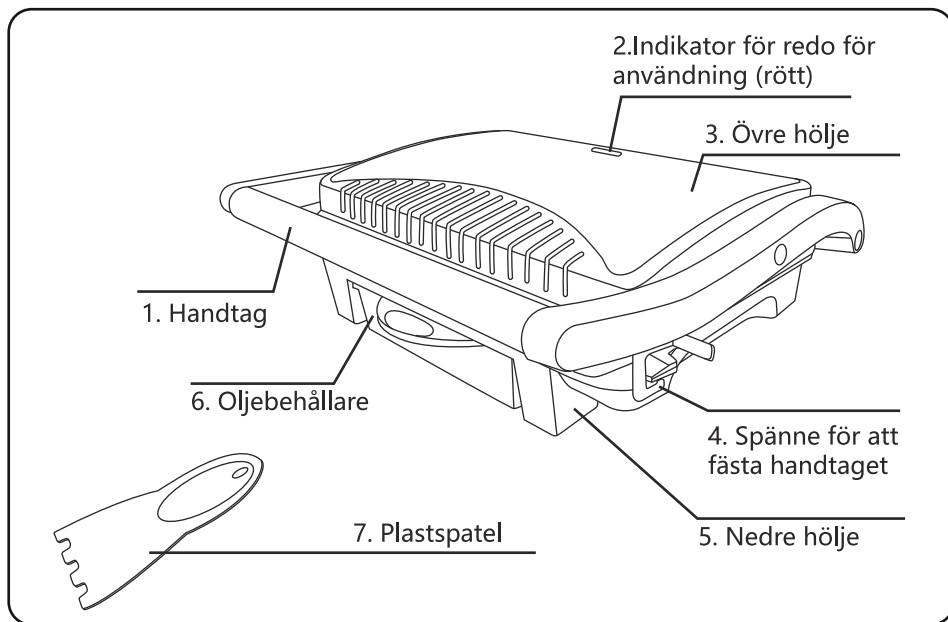
---

---

1. **LÄS ALLA ANVISNINGAR**
2. Den här apparaten är endast avsedd för hushållsbruk.
3. Rör inte vid heta ytor. Använd handtag eller vred.
4. Sänk inte ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska för att undvika elektrisk stöt.
5. Konstant och noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används av eller i närheten av barn.
6. Koppla bort apparaten från uttaget när den inte används och före rengöring. Håll i kontakten när den dras ut och aldrig i sladden.
7. Använd inte någon apparat som inte fungerar korrekt eller har skadats på något sätt. Försök aldrig reparera Panini-maskinen själv för att undvika risken för elektrisk stöt. Lämna in apparaten till ett auktoriserat servicecenter för reparation. Felaktig återmontering kan orsaka risk för elektrisk stöt när Panini-maskinen används.
8. Att använda tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren kan leda till brand, elektrisk stöt eller risk för personskador.
9. Använd inte apparaten utomhus eller för kommersiella ändamål.

10. Låt inte strömsladden hänga över bords- eller bänkkanter eller vidröra heta ytor.
11. Placera inte apparaten på eller nära en het gas- eller elspis eller i en uppvärmd ugn.
12. Koppla bort apparaten omedelbart efter användning.
13. Använd inte apparaten med en extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
14. Var försiktig när apparaten flyttas.
15. Den här utrustningen kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

## BESKRIVNING



## SPECIFIKATIONER

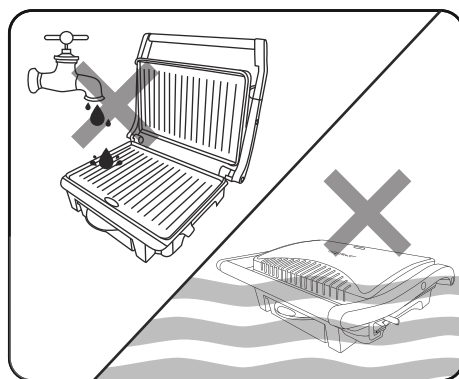
Modellnummer	B30202L7A
Spänning	220–240 V ~
Frekvens	50/60 Hz
Effekt	1000 W

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Ta bort all förpackning
2. Rengör tillagningsytan med en fuktig trasa och låt den torka.

**VARNING: SÄNK INTE NED APPARATEN I VATTEN OCH PLACERA INTE TILLAGNINGSYTAN UNDER RINNANDE VATTEN.**

3. För bästa resultat bör du belägga plattorna något med lite matolja eller matlagingspray.





**Obs!** När Panini-maskinen använd för första gången kan den avge en lätt rök eller lukt. Detta är normalt med de flesta apparater som avger värme och påverkar inte dess säkerhet.

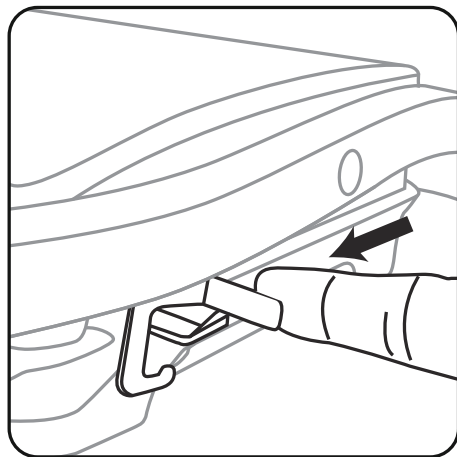
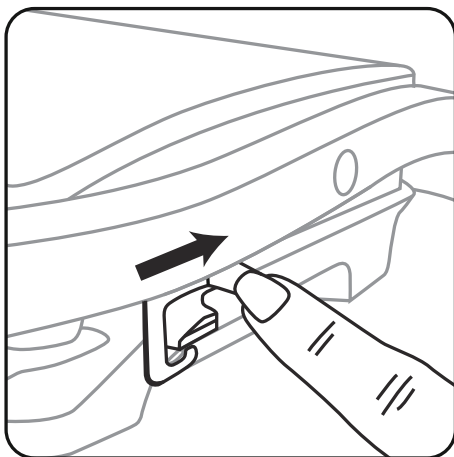
## ANVÄNDNING

Den här Panini-maskinen värms upp så snart strömmen slås på. Indikatorlampan tänds även vid samma tillfälle. När apparaten uppnår en viss temperatur släcks indikatorn och apparaten börjar svalna till temperaturen sjunker till ett specifikt gränsvärde. Den börjar sedan värmas upp igen och cykeln upprepas på detta sätt.

1. Stäng Panini-maskinen och anslut den till eluttaget. Den röda indikatorlampan tänds vilket indikerar att Panini-maskinen förvärms.
2. Det tar cirka tre minuter att nå tillagningstemperaturen vid vilken indikatorlampan släcks.
3. Lyft på locket och placera smörgåsen, köttet eller andra livsmedel på tillagningssytan.

**WARNING!** Risk för brännskador. Utsidan blir het. Använd en ugnsvante vid tillagning.

4. Stäng Panini-maskinen och tryck spännet inåt för att fästa handtaget.
5. Tillaga livsmedlet i cirka tre till åtta minuter och tryck sedan spännet utåt för att låsa upp locket. Använd en ugnsvante och lyft locket försiktigt för att kontrollera maten och se om den är tillagad efter önskemål. Om ytterligare tillagningstid behövs ska du sänka ned locket igen och låsa fast det.
6. Lås upp locket och använd handtaget för att öppna det när maten är tillagad. Ta bort maten med en plastspatel. Använd aldrig metalltänger eller en kniv då dessa kan orsaka skador på de teflonbehandlade tillagningssytorna.
7. När du är klar med tillagningen ska du koppla bort strömmen och låta apparaten vara öppen för att svalna.

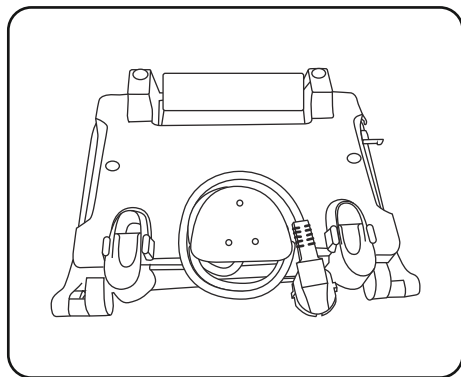


## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Koppla alltid bort Panini-maskinen och låt den svalna innan rengöring. Apparaten är lättare att rengöra medan den är något varm. Du behöver inte demontera apparaten för rengöring. Sänk aldrig ner apparaten i vatten och diska den aldrig i en diskmaskin.
2. Torka tillagningsytorna med en mjuk trasa för att ta bort matrester. För rester av tillagad mat kan du hälla lite varmt vatten blandat med diskmedel över livsmedelsresterna och sedan rengöra med en icke-slipande skurborste av plast eller lägga ett vått kökspapper över tillagningsytorna för att fukta matresterna.
3. Använd inte ett slipmedel rengöringsmedel som kan repa eller skada de teflonbehandlade ytorna.
4. Använd inte köksredskap i metall för att ta bort maten då de kan skada de teflonbehandlade ytorna.
5. Torka av utsidan på Panini-maskinen med en fuktig trasa. Rengör inte utsidan med en slipande skursvamp eller stålull då detta kan skada ytan.

## FÖRVARING

- Koppla alltid bort apparaten innan förvaring.
- Se alltid till att apparaten är sval och torr innan förvaring.
- Strömssladden kan lindas runt basen för förvaring.



## KASSERA



Den här märkning indikerar att den här produkten inte ska kasseras med annat hushållsavfall inom EU. Materialresurserna ska återvinnas på ett ansvarsfullt sätt för att förhindra potentiella skador på miljön eller människors hälsa på grund av okontrollerad avfallshantering. Använd retur och upphämtningssystemen eller kontakta den återförsäljare där du köpte produkten. De kan se till att produkten återvinns på ett miljövänligt sätt.

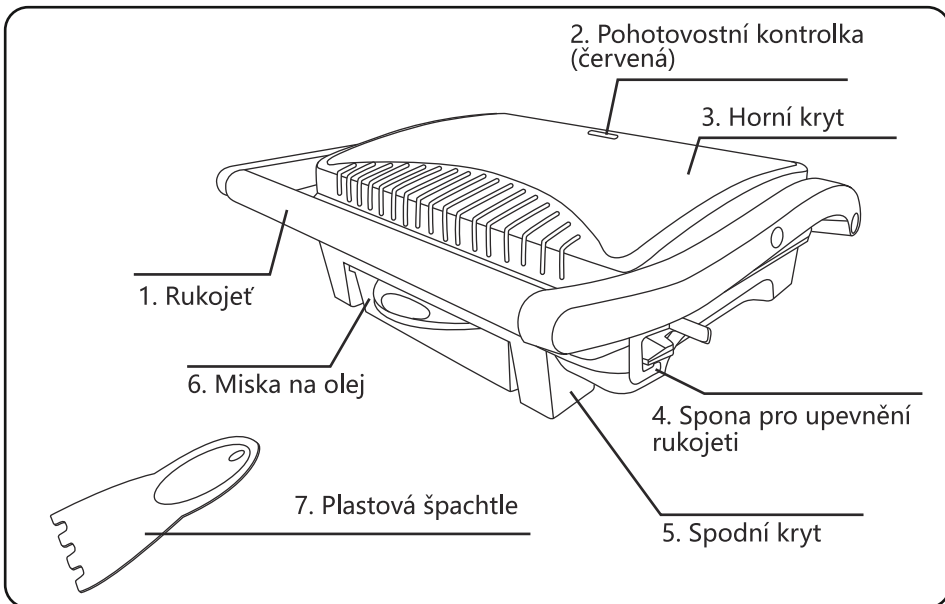
GARANTI: TVÅ ÅR

## DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OCHRANA =

1. PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY
2. Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
3. Nedotýkejte se horkých povrchů, nepoužívejte rukojeti ani knoflíky.
4. Z důvodu ochrany před rizikem úrazu elektrickým proudem neponořujte kabel, zástrčku ani varnou jednotku do vody nebo jiné kapaliny.
5. Při používání spotřebiče v blízkosti dětí nebo dětmi je nutný přísný dohled.
6. Před čištěním spotřebiče, nebo pokud spotřebič nepoužíváte, vypojte spotřebič ze zásuvky. Při vypořádání ze zásuvky vždy tahejte za zástrčku a nikdy za kabel.
7. Nepoužívejte žádný spotřebič, který má poruchu nebo byl jakýmkoli způsobem poškozen. Abyste předešli riziku úrazu elektrickým proudem, nikdy se nepokoušejte opravovat panini gril sami. Odneste jej do autorizovaného servisu k přezkoumání a opravě. Nesprávné opětovné sestavení může při používání panini grilu způsobit riziko úrazu elektrickým proudem.
8. Použití příslušenství, které není doporučeno výrobcem, může vést k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo riziku zranění osob.

9. Nepoužívejte spotřebič ve venkovním prostředí ani pro komerční účely.
10. Nenechávejte napájecí kabel viset přes okraj stolu nebo pultu, nebo se dotýkat horkých povrchů.
11. Spotřebič nestavte na horké plynové nebo elektrické hořáky ani do vyhřívané trouby.
12. Po použití spotřebič ihned odpojte ze sítě.
13. Spotřebič není určen k používání spolu s externím časovačem nebo samostatným systémem vzdáleného ovládání.
14. Při přenášení spotřebiče buďte opatrní.
15. Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, jsou-li pod dohledem nebo byly-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si nesmí se spotřebičem hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

## POPIS



## TECHNICKÉ ÚDAJE

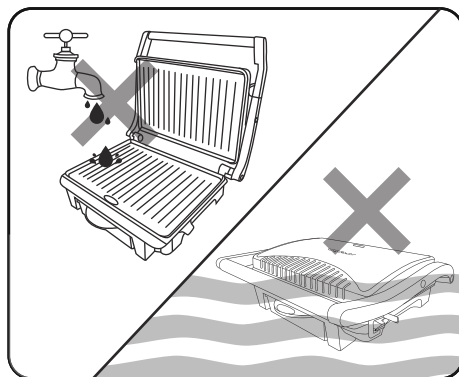
Č. modelu	B30202L7A
Napětí	220–240 V ~
Frekvence	50/60 Hz
Příkon	1 000 W

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Odstraňte všechny obaly
2. Vyčistěte grilovací desku vlhkým hadříkem a poté ji osušte.

**VAROVÁNÍ: PŘÍSTROJ NEPONOŘUJTE DO VODY A GRILOVACÍ PLOCHU NEDÁVEJTE POD TEKOUČÍ VODU.**

3. Pro dosažení nejlepších výsledků grilovací desky lehce potřete trochou oleje nebo sprejem na vaření.

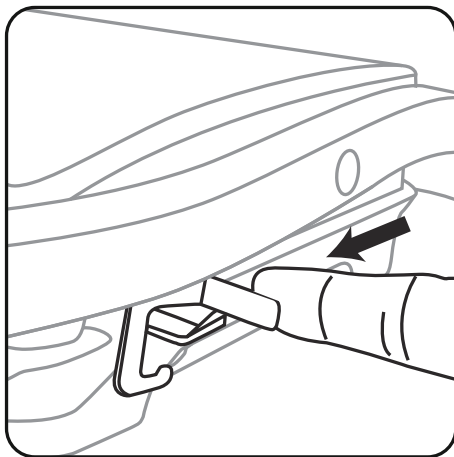
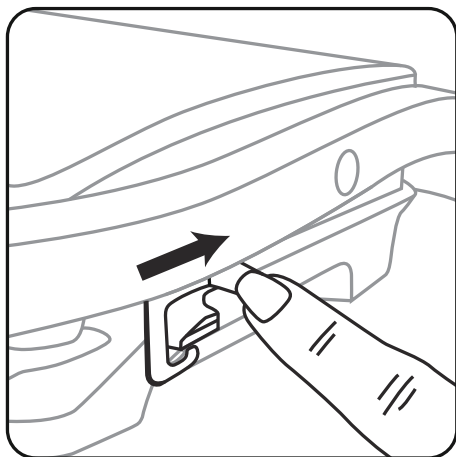


Upozornění: Při prvním použití může panini gril vydávat mírný kouř nebo zápach. To je u mnoha spotřebičů s ohřevem normální a nemá to vliv na bezpečnost vašeho spotřebiče.

## NÁVOD K POUŽITÍ

Tento panini gril začne s ohřevem, jakmile zapnete napájení, a současně se rozsvítí kontrolka. Po dosažení určité teploty kontrolka zhasne a spotřebič se začne ochlazovat, dokud teplota neklesne na určitou hodnotu, pak se opět zahřeje, přičemž se tento proces dále opakuje.

1. Když panini gril zavřete a zapojíte do elektrické sítě, rozsvítí se červená pohotovostní kontrolka, což znamená, že se panini gril přehřívá.
2. Dosažení teploty pečení trvá přibližně 3 minuty. Pohotovostní kontrolka poté zhasne.
3. Zvedněte kryt, položte sendvič, maso nebo jiné potraviny na grilovací desku.  
**VAROVÁNÍ!** Nebezpečí popálení. Vnější strana se zahřívá. Při grilování používejte kuchyňskou chňapku.
4. Zavřete panini gril a upevněte rukojeť zatlačením spony dovnitř.
5. Grilujte přibližně 3 až 8 minut, zatlačte sponu směrem ven, aby se odjistil kryt, poté použijte kuchyňskou chňapku a opatrně zvedněte kryt a zkontrolujte, zda je pokrm upečený na požadovanou úroveň. Pokud je zapotřebí další doba grilování, opět spusťte kryt a zajistěte jej.
6. Když jsou potraviny hotové, odjistěte kryt a pomocí rukojeti jej otevřete. Potraviny vyjměte pomocí plastové špachtle. Nikdy nepoužívejte kovové kleště nebo nůž, protože by mohly poškodit nepřilnavý povrch grilovací desky.
7. Po dokončení grilování odpojte napájení a nechte spotřebič otevřený vychladnout.

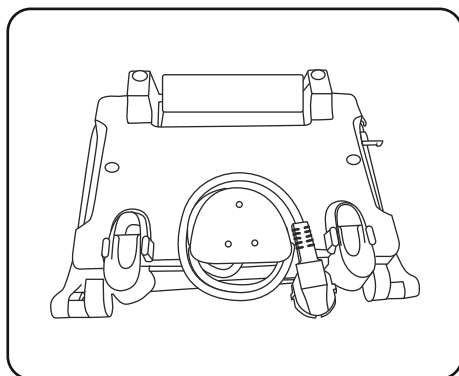


## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Před čištěním panini gril vždy vypojte z elektrické sítě a nechte jej vychladnout. Spotřebič se lépe čistí, když je mírně teplý. Není nutné jej kvůli čištění rozebrat. Nikdy neponořujte spotřebič do vody ani jej nedávejte do myčky nádobí.
2. Varné desky otřete měkkým hadříkem, abyste odstranili zbytky jídla. V případě lepkavých zbytků jídla vymačkejte na zbytky jídla trochu teplé vody smíchané se saponátem a poté je vyčistěte pomocí neabrazivní plastové drátěnky nebo položte na varnou desku mokrý kuchyňský papír, aby se zbytky jídla navlhčily.
3. Nepoužívejte žádné abrazivní čisticí prostředky, které by mohly poškrábat nebo poškodit nepřilnavý povrch.
4. K odstranění zbytků jídla nepoužívejte kovové náčiní, poškodilo by nepřilnavý povrch.
5. Vnější část panini grilu otírejte pouze vlhkým hadříkem. Vnější povrch nečistěte žádnými abrazivními drátěnkami nebo ocelovou vlnou, poškodily by povrch.

## SKLADOVÁNÍ

- Před uskladněním spotřebič vždy odpojte ze zásuvky.
- Před uskladněním se vždy ujistěte, že je spotřebič chladný a suchý.
- Napájecí kabel lze při skladování omotat kolem spodní části základny.



## LIKVIDACE



Tento symbol označuje, že by výrobek neměl být v žádné zemi EU vyhazován spolu s jiným domácím odpadem. Aby nebylo znečišťováno životní prostředí a nedocházelo ke škodám na zdraví osob způsobeným neřízenou likvidací odpadu, odpovědně výrobek recyklujte a přispějte tak k udržitelnému opakovanému využívání surovin. Pokud chcete vrátit použité zařízení, využijte sběrné systémy nebo se obraťte na prodejce, kde jste výrobek zakoupili. Ten může výrobek převzít k ekologické likvidaci.

ZÁRUKA: 2 ROKY

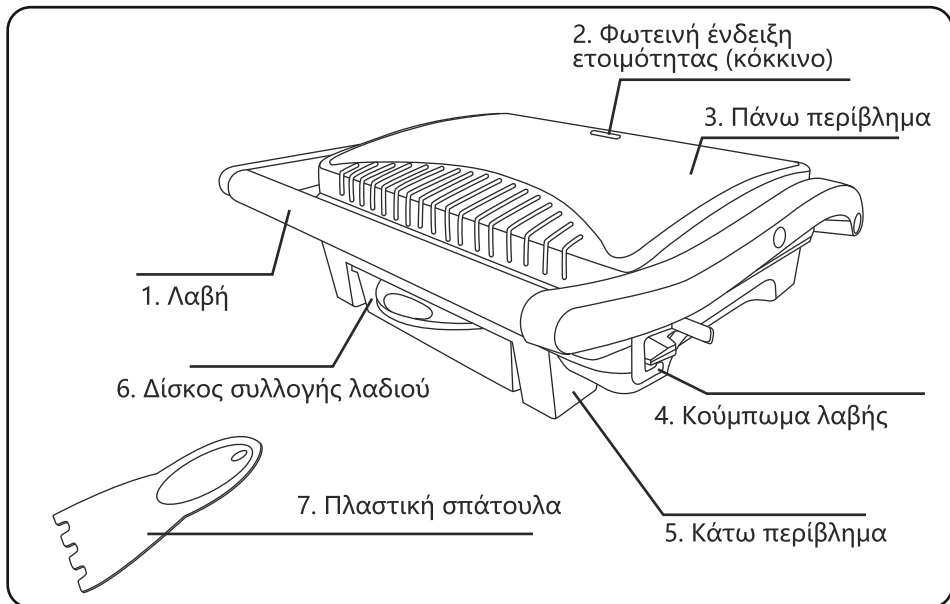
## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ =

1. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ
2. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
3. Μην αγγίζετε τις θερμές επιφάνειες. Να αγγίζετε μόνο τις λαβές και τα κουμπιά της συσκευής.
4. Για την προστασία από τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην βυθίζετε το καλώδιο, το φις ή τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.
5. Απαιτείται ιδιαίτερη προσοχή όταν η συσκευή χρησιμοποιείται ή λειτουργεί κοντά σε παιδιά.
6. Να απομακρύνετε τη συσκευή από την πρίζα αν παρουσιάζει προβλήματα στη λειτουργία της ή όταν την καθαρίζετε. Όταν βγάξετε το φις από την πρίζα, κρατάτε πάντα το φις και μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
7. Μην λειτουργείτε τη συσκευή αν παρουσιάζει δυσλειτουργία ή έχει υποστεί οποιαδήποτε ζημιά. Για να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, μην προσπαθήσετε ποτέ να επισκευάσετε μόνοι σας τη συσκευή. Απευθυνθείτε σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο για εξέταση και επισκευή. Η λανθασμένη επανασυναρμολόγηση μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας κατά τη χρήση της τοστιέρας.
8. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.



9. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο ή για εμπορικούς σκοπούς.
10. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο βρίσκεται σε ασφαλές σημείο και μην αφήνετε το καλώδιο να έρχεται σε επαφή με καυτές επιφάνειες.
11. Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω ή κοντά σε εστία αερίου, ηλεκτρική εστία ή φούρνο.
12. Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
13. Η συσκευή δεν προορίζεται για λειτουργία με εξωτερικό χρονόμετρο ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειρισμού.
14. Να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε μια συσκευή.
15. Η παρούσα συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον επιβλέπονται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ



## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

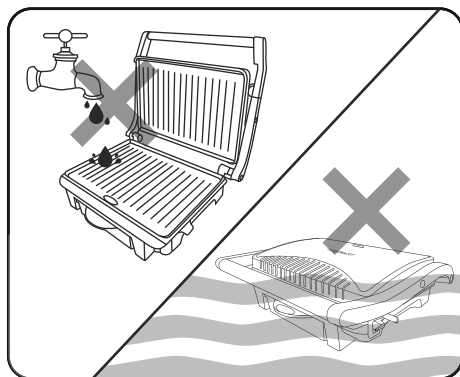
Αρ. μοντέλου	B30202L7A
Τάση	220-240 V ~
Συχνότητα	50/60 Hz
Τροφοδοσία	1000 W

## ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας
2. Καθαρίστε την επιφάνεια ψησίματος χρησιμοποιώντας ένα ελαφρώς υγρό πανί και, στη συνέχεια, στεγνώστε την.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΗΝ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΜΑΓΕΙΡΕΜΑΤΟΣ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΡΕΧΟΥΜΕΝΟ ΝΕΡΟ.**

3. Για βέλτιστα αποτελέσματα, λαδώστε ελαφρά τις πλάκες μαγειρέματος με λίγο μαγειρικό λάδι ή σπρέι μαγειρέματος.



Σημείωση: Κατά την πρώτη χρήση της συσκευής, ενδέχεται να εμφανιστεί ελαφρύς καπνός ή οσμή. Αυτό είναι φυσιολογικό σε πολλές θερμαινόμενες συσκευές και δεν επηρεάζει την ασφάλεια της συσκευής σας.

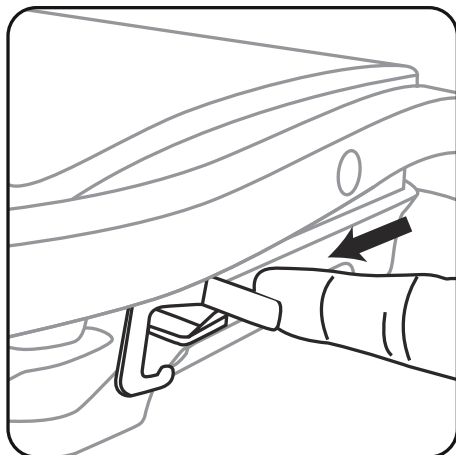
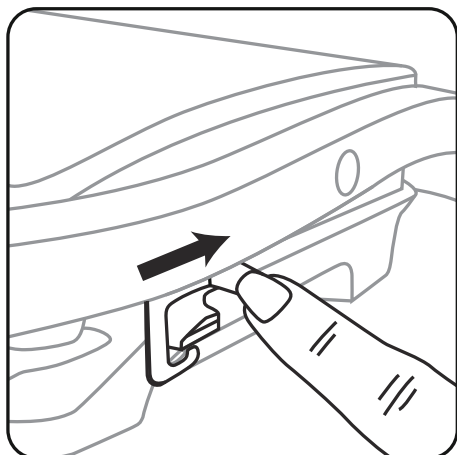
## ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Η συσκευή αρχίζει να θερμαίνεται μόλις την ενεργοποιήσετε και ταυτόχρονα ανάβει η ενδεικτική λυχνία. Όταν φτάσει σε μια συγκεκριμένη θερμοκρασία, η ενδεικτική λυχνία σβήνει και η συσκευή αρχίζει να ψύχεται μέχρι η θερμοκρασία να μειωθεί σε ένα συγκεκριμένο σημείο. Στη συνέχεια, η συσκευή θερμαίνεται ξανά και ο συγκεκριμένος τρόπος λειτουργίας επαναλαμβάνεται.

1. Κλείστε τις πλάκες και συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ρεύματος. Η κόκκινη λυχνία ετοιμότητας ανάβει, γεγονός που υποδεικνύει ότι η συσκευή προθερμαίνεται.
2. Απαιτούνται περίπου 3 λεπτά για την επίτευξη της θερμοκρασίας ψησίματος-η λυχνία ετοιμότητας σβήνει.
3. Σηκώστε το κάλυμμα και τοποθετήστε το σάντουιτς, το κρέας ή άλλα τρόφιμα στην πλάκα ψησίματος.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κίνδυνος εγκαύματος. Η εξωτερική επιφάνεια θερμαίνεται πολύ. Χρησιμοποιήστε γάντι φούρνου κατά το μαγείρεμα.

4. Κλείστε τις πλάκες και ασφαλίστε τη λαβή πιέζοντας το κούμπωμα προς τα μέσα.
5. Μαγειρέψτε για περίπου 3 έως 8 λεπτά, πιέστε το κούμπωμα προς τα έξω για να ξεκλειδώσετε το κάλυμμα, χρησιμοποιήστε ένα γάντι φούρνου για να σηκώσετε προσεκτικά το κάλυμμα και ελέγξτε εάν τα τρόφιμα έχουν μαγειρευτεί στον επιθυμητό βαθμό. Εάν απαιτείται επιπλέον χρόνος μαγειρέματος, κατεβάστε ξανά το κάλυμμα και ασφαλίστε το.
6. Όταν τα τρόφιμα είναι έτοιμα, ξεκλειδώστε το κάλυμμα και χρησιμοποιήστε τη λαβή για να το ανοίξετε. Αφαιρέστε τα τρόφιμα με τη βοήθεια μιας πλαστικής σπάτουλας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε μεταλλική λαβίδα ή μαχαίρι, καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην αντικολλητική επίστρωση της πλάκας μαγειρέματος.
7. Μόλις ολοκληρώσετε το μαγείρεμα, αποσυνδέστε την τροφοδοσία και αφήστε τη συσκευή ανοιχτή για να κρυώσει.

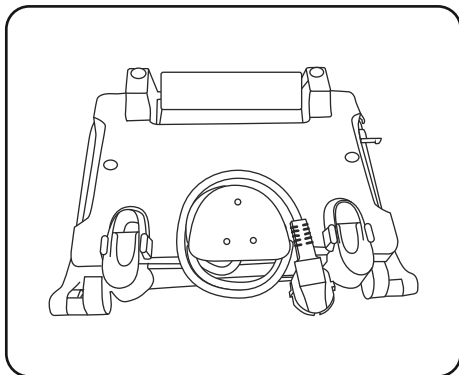


## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα και αφήνετέ την να ψυχθεί προτού την καθαρίσετε. Η συσκευή καθαρίζεται ευκολότερα όταν είναι ελαφρώς ζεστή. Δεν χρειάζεται να την αποσυναρμολογήσετε για τον καθαρισμό. Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό και μην την πλένετε στο πλυντήριο πιάτων.
2. Σκουπίστε τις πλάκες μαγειρέματος με ένα μαλακό πανί για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφίμων. Εάν υπάρχουν κολλώδη υπολείμματα φαγητού, εφαρμόστε λίγο ζεστό νερό αναμειγμένο με απορρυπαντικό πάνω από τα υπολείμματα φαγητού και, στη συνέχεια, καθαρίστε με ένα μη λειαντικό πλαστικό σφουγγάρι ή τοποθετήστε υγρό χαρτί κουζίνας πάνω από την πλάκα μαγειρέματος για να μουλιάσουν τα υπολείμματα φαγητού.
3. Μην χρησιμοποιείτε κανένα λειαντικό καθαριστικό που μπορεί να χαράξει ή να καταστρέψει την αντικολητική επίστρωση.
4. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά σκεύη για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα τροφίμων, καθώς θα καταστρέψουν την αντικολητική επιφάνεια.
5. Σκουπίστε το εξωτερικό της συσκευής μόνο με ένα μαλακό νωπό ύφασμα. Μην καθαρίζετε το εξωτερικό με οποιοδήποτε λειαντικό σφουγγάρι ή σύρμα, καθώς αυτό θα βλάψει το φινιρίσμα.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα πριν την αποθήκευση.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι κρύα και στεγνή πριν από την αποθήκευση.
- Το καλώδιο ρεύματος μπορεί να τυλιχθεί γύρω από το κάτω μέρος της βάσης για την αποθήκευση.



## ΑΠΟΡΡΙΨΗ



Αυτή η σήμανση δηλώνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την Ε.Ε. Για να αποφύγετε πιθανή βλάβη στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα για να προωθήσετε την αειφόρο επαναχρησιμοποίηση υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.

# MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

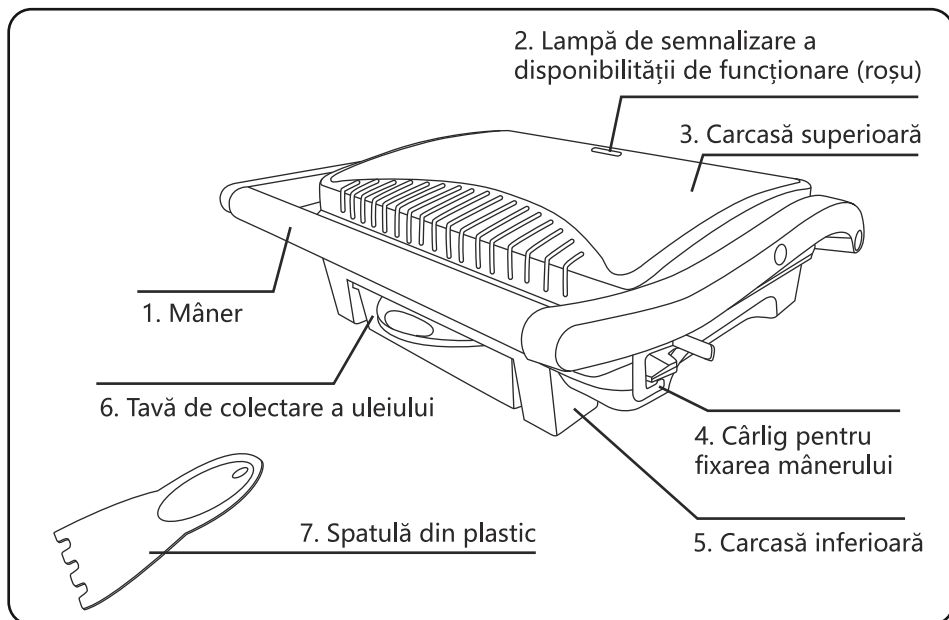
---

---

1. **CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE**
2. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic.
3. Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânere sau butoane.
4. Pentru a proteja împotriva electrocutării, nu scufundați cablul, ștecărul sau unitatea de gătit în apă sau în orice alt lichid.
5. Utilizarea aparatului în apropierea copiilor face necesară supravegherea atentă.
6. Scoateți aparatul din priză atunci când acesta nu este utilizat și înainte de curățare. Când scoateți aparatul din priză, apucați întotdeauna de ștecăr, nu de cablu.
7. Nu utilizați niciun aparat cu o defecțiune sau deteriorat în orice mod. Pentru a evita riscul electrocutării, nu încercați niciodată să reparați de unul singur aparatul de făcut sendvișuri Panini. Duceți aparatul la un centru de service autorizat pentru examinare și reparare. Reasamblarea incorectă poate cauza riscul de electrocutare în timpul utilizării aparatului de făcut sendvișuri Panini.
8. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de producător poate cauza incendiu, electrocutare sau riscul de vătămare corporală.

9. A nu se utiliza în aer liber sau în scopuri comerciale.
10. Nu lăsați cablul de alimentare suspendat de marginea mesei sau blatului și nu-l lăsați să atingă suprafețe fierbinți.
11. Nu așezați aparatul pe sau lângă o plită pe gaz sau electrică fierbinte sau într-un cuptor încălzit.
12. Scoateți unitatea din priză imediat după utilizare.
13. Aparatul nu este destinat utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau al unui sistem separat de control de la distanță.
14. Fiți atenți atunci când mutați aparatul.
15. Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani și mai mari și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe numai dacă au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de către copii fără supraveghere.

## DESCRIERE



## SPECIFICAȚII

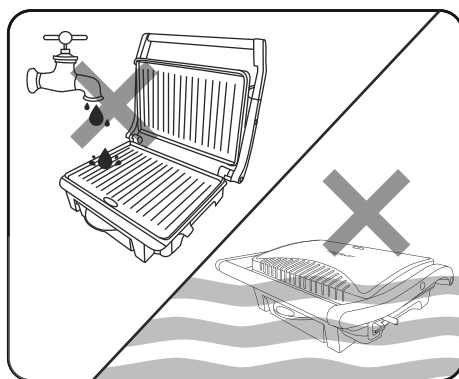
Nr. model	B30202L7A
Tensiune	220-240 V ~
Frecvență	50/60 Hz
Putere	1000 W

## ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Îndepărtați toate materialele de ambalare
2. Curățați plita cu o cârpă umedă, apoi uscați-o.

**AVERTIZARE: NU SCUFUNDAȚI UNITATEA ÎN APĂ ȘI NU ADUCEȚI SUPRAFAȚA DE GĂTIT SUB JET DE APĂ.**

3. Pentru rezultate maxime, acoperiți ușor plita cu puțin ulei sau spray de gătit.

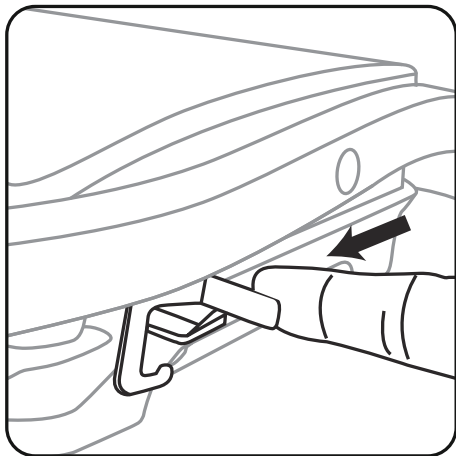
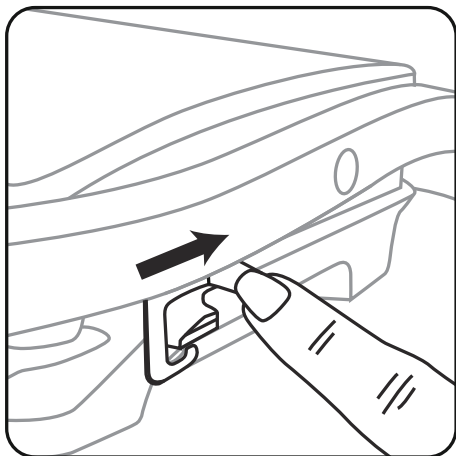


Notă: Când aparatul de făcut sendvișuri Panini este utilizat pentru prima dată, acesta s-ar putea să emane puțin fum sau miros. Acest lucru este normal în cazul multor aparate de încălzire și nu afectează siguranța aparatului dvs.

## MOD DE FOLOSIRE

Acest aparat de făcut sendvișuri Panini începe să încălzească de îndată ce alimentarea este pornită și concomitent se aprinde lampa indicatoare. Când aparatul atinge o anumită temperatură, lampa indicatoare se stinge și aparatul începe să se răcească până când temperatura atinge o anumită valoare, după care va încălzi din nou și lucrurile se vor repeta în acest mod.

- 1.Închideți aparatul de făcut sendvișuri Panini și introduceți ștecărul acestuia în sursa de alimentare electrică. Veți observa că lampa roșie de semnalizare a disponibilității de funcționare va ilumina, ceea ce indică faptul că aparatul de făcut sendvișuri Panini preîncălzește.
- 2.Atingerea temperaturii de coacere durează aproximativ 3 minute; lampa de semnalizare a disponibilității de funcționare se va stinge în același timp.
- 3.Ridicați capacul, așezați sendvișul, carnea sau alte alimente pe plită.  
**AVERTIZARE!** Pericol de arsuri. Exteriorul se înfierbântă. Folosiți o mănușă de cuptor atunci când gătiți.
- 4.Închideți aparatul de făcut sendvișuri Panini și fixați mânerul împingând cârligul înăuntru.
- 5.Coaceți timp de aproximativ 3 până la 8 minute, împingeți cârligul către exterior pentru a debloca capacul, apoi folosiți o mănușă de cuptor, ridicați cu grijă capacul și verificați dacă alimentul este copt satisfăcător. Dacă este necesar timp de coacere suplimentar, coborâți capacul la loc și blocați-l.
- 6.Când alimentul este gata, deblocați capacul și folosiți mânerul pentru a-l deschide. Îndepărtați alimentul cu ajutorul unei spatule din plastic. Nu folosiți niciodată clește metalic sau un cuțit, întrucât acestea pot cauza deteriorarea stratului antiaderent al plitei.
- 7.Imediat după ce terminați de copt, deconectați alimentarea și lăsați unitatea deschisă pentru a se răci.



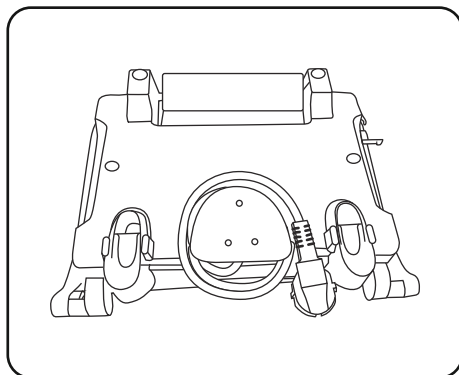


## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

1. Scoateți întotdeauna aparatul de făcut sendvișuri Panini din priză și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Unitatea este mai ușor de curățat când este ușor caldă. Nu este necesară dezasamblarea pentru curățare. Nu scufundați niciodată aparatul în apă și nu-l introduceți niciodată în mașina de spălat vase.
2. Ștergeți plitele cu o cârpă moale pentru a îndepărta resturile alimentare. Pentru resturile alimentare lipicioase, stoarceți puțină apă caldă amestecată cu detergent deasupra restului alimentar, apoi curățați cu tampon de curățat din plastic neabraziv sau așezați hârtie de copt umedă peste plită pentru a înmuia restul alimentar.
3. Nu folosiți un obiect de curățat abraziv care poate zgâria sau deteriora statul antiaderent.
4. Nu folosiți ustensile metalice pentru a îndepărta restul alimentar, întrucât acestea vor deteriora suprafața antiaderentă.
5. Ștergeți exteriorul aparatului de făcut sendvișuri Panini doar cu o cârpă umedă. Nu curățați exteriorul cu tampon de curățat abraziv sau cu lână de oțel, întrucât acestea vor deteriora emailul.

## DEPOZITAREA

- Scoateți întotdeauna aparatul din priză înainte de depozitare.
- Asigurați-vă întotdeauna că aparatul este rece și uscat înainte de depozitare.
- Cablul de alimentare poate fi înfășurat în jurul părții inferioare a bazei pentru depozitare.



## ELIMINAREA



Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri menajere pe teritoriul UE. Reciclați-l responsabil pentru a preveni o posibilă poluare a mediului sau afectare a sănătății umane din cauza eliminării necontrolate a deșeurilor și a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna dispozitivul dvs. uzat, folosiți sistemul de returnare și colectare sau contactați comerciantul de la care produsul a fost achiziționat. Aceștia pot prelua produsul pentru reciclarea sigură și ecologică.

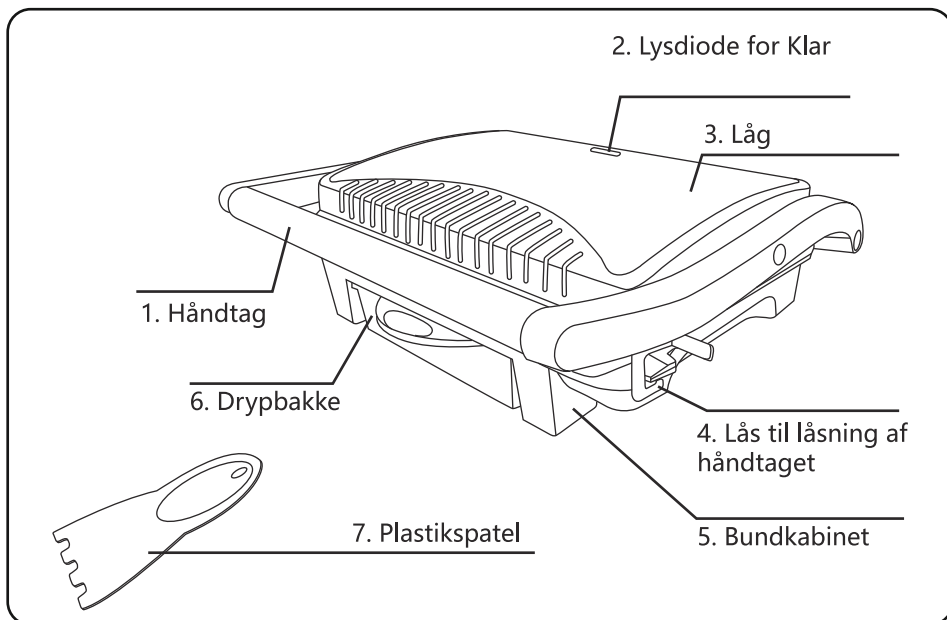
GARANȚIE: 2 ANI

## VIGTIGE SIKKERHEDSANVISNINGER =

1. **LÆS ALLE ANVISNINGER**
2. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
3. Undgå at røre ved varme overflader. Brug håndtagene eller knapperne.
4. Læg ikke ledningen, stikket eller varmeeenheden ned i vand eller andre væsker for at beskytte mod faren for elektriske stød.
5. Der skal føres omhyggeligt opsyn, når apparatet bruges af eller i nærheden af børn.
6. Træk stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug og før rengøring. Hold altid i stikket, og træk aldrig i selve ledningen, når du trækker stikket ud af stikkontakten.
7. Brug ikke apparatet, hvis der er fejl på det, eller det på nogen måde er blevet beskadiget. Forsøg aldrig selv at reparere panini-grillen for at undgå risikoen for elektrisk stød. Overlad eftersyn og reparation til et autoriseret serviceværksted. Hvis panini-grillen er samlet forkert, kan det medføre elektriske stød, når apparatet bruges.
8. Brugen af tilbehør, der ikke anbefales af producenten, kan medføre brand, elektriske stød eller risiko for personskaade.

9. Må ikke bruges udendørs eller til erhvervsformål.
10. Lad ikke ledningen hænge ud over kanten af et bord eller en disk eller røre ved varme overflader.
11. Placér ikke airfryeren på eller i nærheden af et varmt gasblus eller en varm elkogeplade eller i en varm ovn.
12. Træk straks ledningen ud af stikkontakten efter brug af apparatet.
13. Apparatet er ikke beregnet til anvendelse sammen med et eksternt tidsur eller separat fjernbetjeningssystem.
14. Vær forsigtig, når du flytter apparatet.
15. Kedlen må bruges af børn på 8 år eller derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som mangler erfaring og viden, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af kedlen og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med kedlen. Børn må kun udføre rengøring og brugervedligeholdelse under opsyn.

## BESKRIVELSE



## SPECIFIKATIONER

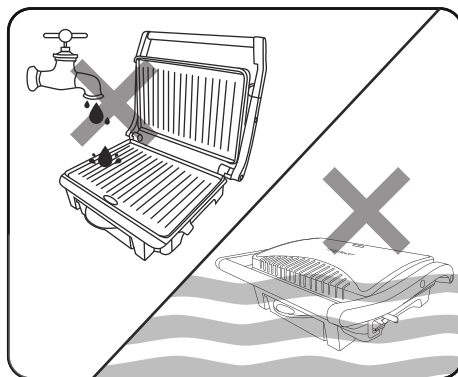
Modelnr.	B30202L7A
Spænding	220-240 V~
Frekvens	50/60 Hz
Effekt	1.000 W

## FØR FØRSTE BRUG

1. Fjern al emballage
2. Rengør varmepladen med en fugtig klud, og tør den af.

**ADVARSEL: LÆG IKKE APPARATET NED I VAND, OG HOLD IKKE VARMEPLADEN UNDER RINDENDE VAND.**

3. Du opnår det bedste resultat, når du påfører lidt madolie eller sprøjter lidt madolie på varmepladen før brugen.



**Bemærk:** Din panini-grill kan udsende en let røg eller lugt, når den bruges første gang. Det er helt normalt for apparater med varmeelementer og påvirker ikke apparatets sikkerhed.

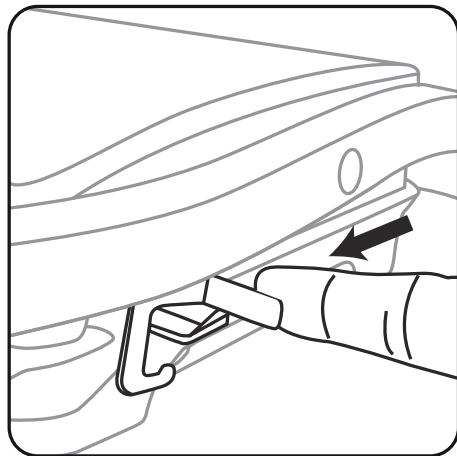
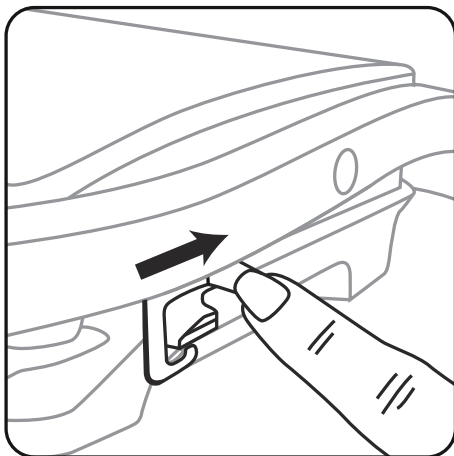
## SÅDAN BRUGES APPARATET

Panini-grillen begynder at varme op, så snart den tændes, og lysdioden tænder på samme tidspunkt. Lysdioden slukker, når apparatet når en bestemt temperatur, og apparatet begynder at køle af, indtil temperaturen er faldet til et bestemt punkt, hvor apparatet igen begynder at varme op. Dette gentages konstant.

1. Luk panini-grillen, og sæt ledningen i en stikkontakt. Den røde lysdiode for Klar tændes og viser, at panini-grillen er ved at varme op.
2. Det tager ca. tre minutter at nå tilberedningstemperaturen, hvorefter lysdioden for Klar slukker.
3. Åbn låget på panini-grillen, læg sandwich, kød eller andre madvarer på varmepladen.

**ADVARSEL!** Fare for forbrændinger. Ydersiden bliver varm. Brug en ovnhandske, når du tilbereder mad på apparatet.

4. Luk låget på panini-grillen, og lås håndtaget ved at skubbe låsen indad.
5. Grill maden i ca. 3-8 minutter, skub låsen udad for at låse låget op, og brug en ovnhandske til forsigtigt at løfte låget og kontrollere maden for at se, om den er tilstrækkeligt tilberedt efter dit ønske. Luk låget igen, hvis maden skal tilberedes lidt længere, og lås låget.
6. Lås låget op, når maden er færdig. Brug håndtaget, når du åbner låget. Fjern maden med en plastikspatel. Brug aldrig en metaltang eller en kniv, da de kan forårsage skade på slip-let-belægningen på varmepladen.
7. Når maden er tilberedt, skal du trække stikket ud af stikkontakten og lade apparatet stå åbent, indtil det er afkølet.

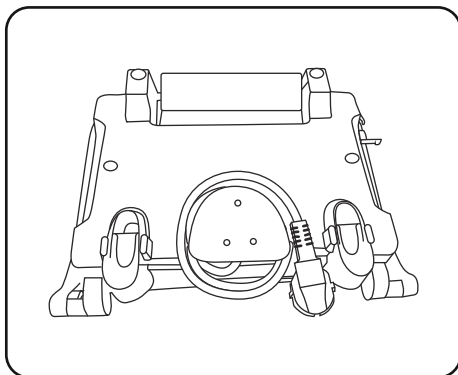


## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Træk altid ledningen til panini-grillen ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af før rengøringen. Det er nemmere at rengøre grillen, når den er lidt varm. Der er ingen grund til at skille apparatet ad med henblik på rengøring. Læg aldrig apparatet ned i vand, og læg det ikke i opvaskemaskinen.
2. Tør varmepladen ren for madrester med en blød klud. Opblød fastbrændte madrester med lidt varmt vand med lidt opvaskemiddel, og fjern derefter resterne med en blød, ikke-slibende skuresvamp, eller læg et stykke våd køkkenrulle hen over varmepladen for at opløse madresterne.
3. Brug ikke slibende rengøringsmiddel af nogen art, der kan lave ridser i eller beskadige slip-let-belægningen.
4. Brug ikke køkkenredskaber af metal til at fjerne madrester. De beskadiger slip-let-belægningen.
5. Tør kun panini-grillen af udvendigt med en fugtig klud. Brug ikke en skuresvamp eller ståluld til at rengøre apparatet udvendigt. Det beskadiger finishen.

## OPBEVARING

- Træk altid stikket på apparatet ud af stikkontakten før opbevaring.
- Kontrollér altid, at apparatet er afkølet og tørt før opbevaring.
- Ledningen kan vikles rundt om bunden med henblik på opbevaring.



## BORTSKAFFELSE



Mærket angiver, at hårtøreren ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i EU. For at forhindre mulig skade på miljøet eller menneskers sundhed som følge af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal hårtøreren genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtig genbrug af materielle ressourcer. Aflever din brugte hårtørrer til et genbrugs- eller indleveringssted, eller kontakt forhandleren, hvor du købte hårtøreren. De kan modtage hårtøreren til genbrug på en måde, der er sikker for miljøet.

GARANTI: 2 ÅR

## VIKTIGE SIKKERHETSTILTAK

---

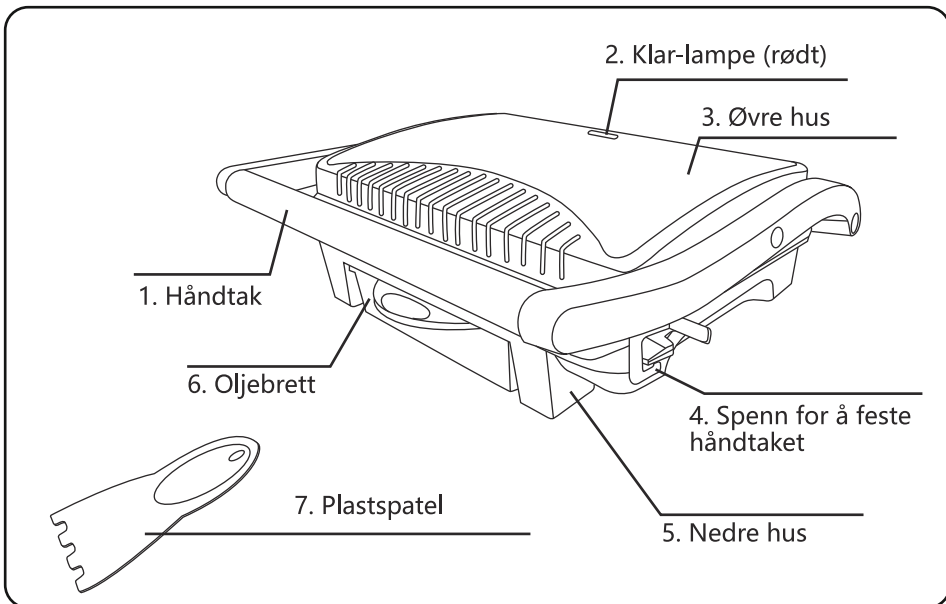
---

1. **LES ALLE INSTRUKSJONENE**
2. Dette apparatet er kun til husholdningsbruk.
3. Ikke berør varme overflater, bruk håndtak eller knotter.
4. For å beskytte mot elektrisk støt må ikke ledningen, støpselet eller kontrollpanelet senkes i vann eller annen væske.
5. Nøye tilsyn er nødvendig når et apparat brukes av eller i nærheten av barn.
6. Koble fra stikkontakten når den ikke er i bruk eller før rengjøring. Hold alltid i støpselet når du trekker det ut, aldri dra i ledningen.
7. Ikke bruk noen apparater med funksjonsfeil som har blitt skadet på noen måte. For å unngå risikoen for elektrisk støt, prøv aldri å reparere Panini-maskinen selv. Ta den med til en autorisert servicestasjon for undersøkelse og reparasjon. Feil montering kan føre til fare for elektrisk støt når Panini-maskinen brukes.
8. Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt av produsenten kan føre til brann, elektrisk støt eller risiko for personskade.
9. Ikke bruk utendørs eller til kommersielle formål.
10. Ikke la strømledningen henge over kanten av bordet eller benken, eller berør varme overflater.

11. Ikke plasser apparatet på eller i nærheten av en varm gass- eller elektrisk brenner, eller i en varm ovn.
12. Koble fra enheten umiddelbart etter bruk.
13. Ikke ment å betjenes ved hjelp av en ekstern timer eller separat fjernkontrollsystem.
14. Vær forsiktig når du flytter et apparat.
15. Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og over og personer med redusert fysisk, sensorisk og mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap, så lenge de har blitt gitt overvåking og instruksjon om bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene det kan innebære. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under oppsyn.



## BESKRIVELSE



## SPESIFIKASJONER

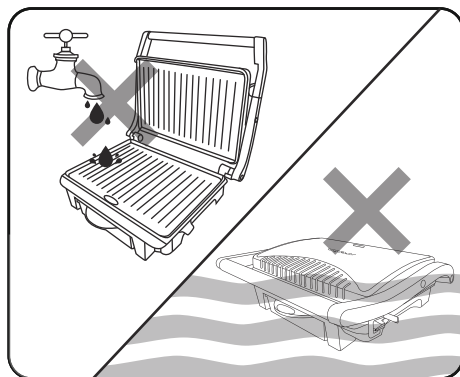
Modell nr.	B30202L7A
Spenning	220-240 V~
Frekvens	50/60 Hz
Strøm	1 000 W

## FØR FØRSTE GANGS BRUK

1. Fjern all emballasjen
2. Rengjør kokeplaten med en fuktig klut før du tørker den.

**ADVARSEL: IKKE SENK ENHETEN I VANN, OG IKKE PLOSSER KOKEFLATEN UNDER RENNENDE VANN.**

3. For best resultat, dekk kokeplatene lett med litt matolje eller matlagingspray.



Merk: Når Panini-maskinen varmes opp for første gang, kan den avgi lett røyk eller lukt. Dette er normalt for mange varmeapparater, og påvirker ikke sikkerheten til apparatet ditt.

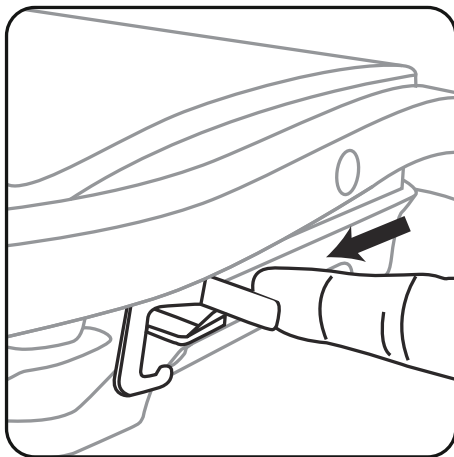
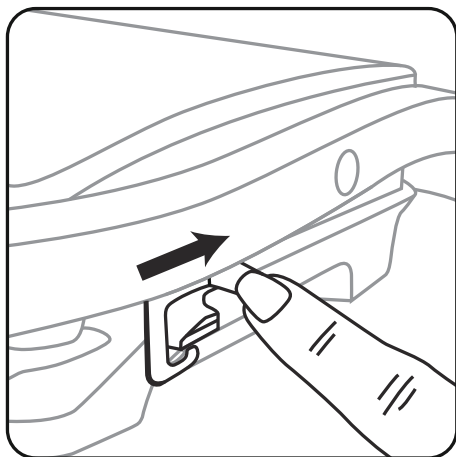
## SLIK BRUKES DEN

Panini-maskinen begynner å varmes opp så snart strømmen slås på, og indikatorlampen lyser samtidig. Når den når en viss temperatur, slukkes indikatoren og apparatet begynner å avkjøles til temperaturen har sunket til et visst punkt. Deretter varmes den opp igjen, en prosess som gjentas.

1. Lukk Panini-maskinen og koble den til strømforsyningen, du vil legge merke til at det røde klar-lampen lyser, noe som indikerer at Panini-maskinen forvarmes.
2. Det tar ca. 3 minutter å nå steketemperaturen; klar-lampen slukkes samtidig.
3. Løft dekselet, legg smørbrødet, kjøttet eller andre matvarer på kokeplaten.

**ADVARSEL!** Fare for å bli brent. Utsiden blir varm. Bruk en ovnsvott når du lager mat.

4. Lukk Panini-maskinen og fest håndtaket ved å skyve låsen innover.
5. Stek i ca. 3 til 8 minutter, skyv låsen utover for å låse opp dekselet, bruk deretter en ovnsvott og løft forsiktig dekselet og kontroller maten for å se om den er tilberedt til ønsket ferdighet. Hvis det er nødvendig med ekstra koketid, senk dekselet igjen og lås det.
6. Når maten er klar, lås opp lokket og bruk håndtaket til å åpne det. Fjern maten ved hjelp av en plastspatel. Bruk aldri metalltang eller kniv, siden disse kan skade det klebefrie belegget på kokeplaten.
7. Når du er ferdig med matlagingen, kobler du fra strømmen og lar enheten stå åpen til avkjøling.

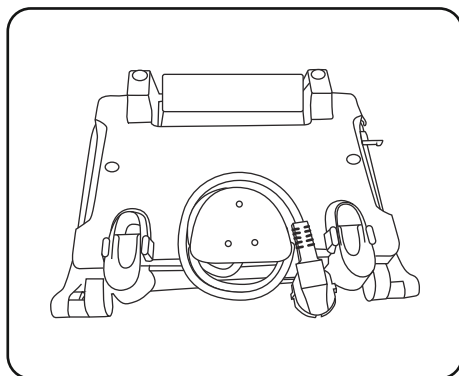


## RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

1. Trekk alltid ut støpselet til Panini-maskinen og la den avkjøles før rengjøring. Enheten er lettere å rengjøre når den er litt varm. Det er ikke nødvendig å demontere den for rengjøring. Senk aldri apparatet i vann eller legg den i oppvaskmaskin.
2. Tørk av kokeplatene med en myk klut for å fjerne matrester. For klebrige matrester, klemmer du ut litt varmt vann blandet med vaskemiddel over matrestene. Rengjør deretter med en ikke-slipende plastskure eller legg vått kjøkkenpapir over kokeplaten for å fukte matrestene.
3. Ikke bruk noe skurende rengjøringsmiddel som kan ripe opp eller skade det klebefrie belegget.
4. Ikke bruk metallredskaper for å fjerne matrester, de vil skade den klebefrie overflaten.
5. Utsiden av Panini-maskinen skal kun tørkes av med en fuktig klut. Ikke rengjør utsiden med slipende skuresvamp eller stålull, de vil skade finishen.

## LAGRING

- Koble alltid fra apparatet før oppbevaring.
- Sørg alltid for at apparatet er kjølig og tørt før oppbevaring.
- Strømledningen kan vikles rundt nederst på basen for oppbevaring.



## AVHENDING



Denne merkingen indikerer at dette produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å hindre potensiell skade på miljøet eller helseskader grunnet ukontrollert avfallsavhending, ber vi om at dette avfallet holdes adskilt fra andre avfall, slik at man kan fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser. Hvis du vil returnere den brukte enheten, kan du bruke retur- og miljøstasjoner eller kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan levere inn dette produktet for en miljøvennlig resirkulering.

GARANTI: 2 ÅR



ITALIA MARKET SRL  
VIA DELLE INDUSTRIE, 9/1 20883 MEZZAGO(MB), ITALIA  
P.IVA: IT10502730962



---

**[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)**

MADE IN CHINA